工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印承：工商日報有限公司
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378
經理部：5－281521－3
營業部：5－279307
中區辦事處：5－225495
郵箱六二號
出紙兩大張售價五毫

外滙銀行公會小組今決定
優惠利率減一厘
儲蓄及三個月存款減至六厘半

【本報訊】本港銀行優惠利率由下週一起減至十二厘，減幅一厘，其他存款利率亦相繼調低一厘。外滙銀行公會利率小組今晨在例會中作出這個決定。

銀行各類存款利率，儲蓄利率由七厘半減至六厘半；三個月存款亦減為六厘半；六個月則由九厘減至八厘；一年期由一分減至九厘。

恒生銀行今晨聲明，優惠利率下週一起由十三厘減至十二厘，樓宇分期付款利率則由十四厘減至十三厘。

銀行界謂減息影響有利弊
對出口商助力大
地產市道有轉機

外滙銀行公會今晨宣佈的減息率，已與美國各大銀行的優惠利率看齊。

香港工商銀行總經理系元俊認為：是次銀行會減息實不突然，而是承美國優惠利率遞下降的趨勢而作出反應而已。而現時美國已有多間小銀行更將優惠利率降至十一厘半，估計各大銀行再度減息的機會仍然存在，而且據美國一些銀行家的估計，在本年底美國優惠利率會減至九厘的歷史性低水平，影響所及，香港繼續減息的趨勢亦未能抹煞。

至於是次減息的影響方面，孫經理認為對香港出口商的幫助甚大，雖然現時港元仍然疲弱，但再稍為提高一點美元對出口貿易是非常有幫助的，尤其是現時香港紡織業等出口貨物，在五月份的表現甚為差勁。當然減息有一利必有一弊，後果當然會引致入口原料及副食品價格上漲，影響製造業的生產及市民的消費。另外，大陸入口情況將會改善，人民幣也可能會升值。但要顧全香港經濟大局，減息似乎也是補救方法之一。

廖創興銀行經理表示是次減息，將對港元匯率有多少影響。他指出今後市民存款套息將逐漸減少，他們將轉為其他投機或投資生意上，例如黃金和期貨買賣等。由於地產的黃金時期一去不返，他預料今次再度減息，可能刺激地產市道有轉機，但很難再復昔日狂熱現象了。

置地增購九倉建議
下週初可揭盅
相信是垂涎大幅發展土地
配合減息將使股市趨蓬勃

【本報訊】置地的增購九龍倉股份建議及銀行公會宣佈減息，勢將令下週的股市趨於蓬勃；置地之建議能否成功仍屬未知之數，因九倉董事局下週一召開緊急會議，會後才會對股東有明確之指示，同時九倉另一大股東滙豐投資之動向若何，仍有待包玉剛爵士於下週初由巴黎返港才能作出決定。

圈內人士指出：置地此次之手法，雖與八年前收購「牛奶」不同。但目的則一致，是垂涎九倉之大幅可資發展土地。

圈內人表示：置地現擁有約百分之二十的九倉股權，現欲增購百分之廿九，使置地能擁有全部九倉的百分之四十九股權，表面上是置地未能獲得超過半數的控制股權，但實際上現時包玉剛爵士及滙豐投資只擁有百分之卅股權，若置地能擁有百分之四十九，則將是九倉之最大股東，將來在董事局中將可以有左右大局的影響力。而且到必要時可再在市場中吸入多百分之二以達到擁有控制股權。

圈內人士相信若置地取得百分之四十九股權後，勢將運用影響力，將現時之九龍倉地皮大事發展地產業。

地產界人士亦指出：現時市區內可供發展的土地已少之又少，中區已難以有地可供發展，而介乎尖沙咀與佐敦道沿海傍的大幅九倉地皮，隨着人口的增加及工商的發展，是唯一的黃金土地，而置地此次之行動可能是垂涎這幅廣大的貴重土地。

滙豐投資的發言人今晨拒絕對置地之建議作任何表示，他說：「一切要待包玉剛爵士於下週初返港才能作出決定」。包玉剛目前在巴黎，路透社記者昨日曾與他接觸，請他就置地增購九倉股份建議作評論。包玉剛表示他事前沒有獲得置地公司通知有關增購九倉股份的計劃，故對他個人會否作反增購部署，或者會否接納置地的建議均無法置評。路透社記者表示，如果包玉剛及滙豐將持有的百分之三十的九倉接納增購計劃，則涉及款項多達三十億港元，全部套現後如何運用，也是一個大問題。

置地此次之建議，是繼「牛奶」之後的另一新招，它不動用現金，祇憑換股及發行債券方式控制九倉，將來換股的所有負荷，最終會由股市來承担，同時置地祇是增購九倉股份，避免用收購之字眼，是要保持九倉作為上市公司的地位，繼續買賣九龍之股份，將來若大力發展九倉之地皮，置地的股東亦會蒙受利益。

置地的建議的購股代價為每一股九倉股份可換取兩股置地股份，以本月十六日（星期一）置地收市價的每股十二元二角計算；另加由置地公司屬下全資附屬的置地中區有限公司（HKL CENTRAL DISTRICT LTD.）發行的周息十厘、一九八四至八七年還本、已繳足無抵押保證債券面額七十五元六角。換言之，每一股九倉股份的購股價相當於一百元。

深水埗一酒樓
山賭拘十九人

【本報訊】警方今晨在深水埗一酒樓內山賭，拘獲十九人並檢獲約三萬元席面錢。

今晨五時左右，深水埗警署探員突擊搜查青山道二〇五號富瓊樓二樓，結果檢獲一批賭具及三萬元席面錢。在場的十六男三女後被帶署查訊後，一名廿六歲男子已被落案控以開賭罪，並准以一萬元担保外出候審。其餘各人則被控以「聚賭」罪，並各准以五百元担保外出候審，星期一在北九龍裁判署提堂。

中區拘一疑匪
涉嫌爆老虎機

【本報訊】兩名巡警今晨在中區拘捕一名涉嫌盜竊泊車收費表內金錢的疑匪。

今晨五時卅分左右，兩名中央警署軍裝警員在巡經雲咸街與下亞厘畢道交界時，見一名男子形跡可疑，乃趨前企圖截查。該男子見警員趨前，慌忙轉身發足飛奔，並將一膠袋棄於路上。

警員後在雲咸街廿三號對開將疑人拘捕，被棄在路上的膠袋後被發現藏有約三百六十元硬幣。

被捕疑犯年廿五歲，現仍被扣留在中央警署內查訊。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東南風，天色晴朗，天氣炎熱。

最高氣溫約為攝氏卅四度左右，上午十時室外氣溫為攝氏三十二度，濕度百分之六十九。

高潮：上午四時五十八分；下午二時十三分。

低潮：上午九時二十六分；下午十時零七分。

本港最感威脅的問題
會居大陸越南難民大量湧港
不能與越難民獲同樣照顧
中共亦不願接受遣回大陸

【本報訊】數以百計自稱為越南難民之人正湧入本港。但調查員顯示，有過半曾經在大陸居留逾年，故彼等無資格享有難民照顧。

港府欲將彼等遣回大陸，但倫敦與北平雖然曾有所協議，專共邦不願接受彼等回去。

與此同時，截至昨日止，共有三千人在船上或羈留營。今年以來，共有十五艘船由大陸來港，載有越民一六三〇人。

但由於彼等大部曾在大陸公社居住多時，故政府不承認其為難民。

但另一方面，他們亦非視同大陸偷渡者，立即遣回大陸。因此，現時本港面臨最大之威脅，並非直接由越來港之難民，而係居於華南之二十五萬越人之直接來港。彼等多住於廣西與廣東。

據了解，有等來港僅數月，亦有不少居港已逾兩年者。

彼等一如其它粵人，均利用本港為踏腳石，希望轉往美國。

在大陸內審查手續甚慢，因聯合國辦事處祇有極少數職員，而北平基地與難民相距二千哩。

本港官員對彼等之宣稱表示懷疑。

去年，共有四十艘船載來六千人，彼等均自稱為越南難民，但其後證實，曾於逃離越南後在大陸居住，其中三千六百多人已遣回共區，當時中共接納。

但現時情形已改變，穗共收回離大陸之難民，愈來愈慢。

西貢雖已易手五年，難民外逃仍然不斷。中共派軍「教訓越南」時，大批越南華裔逃入大陸，彼等不久即轉來本港。

去年中，中共採取行動，阻止越人移入。故二月至五月雖無越人到港，但最近幾週，彼等又以百計前來。

以大陸為基地之越人，來港時通常沿岸向東岸揚帆，大部份停泊澳門。但當彼等獲得食品與清水後，又會駛來港。

昨日抵西環檢疫站之難民，所乘爛船，甚至奇跡亦不能使之越過南中海者。其中之一係廣州常見之二十二呎舢舨。但該艇卻載來六十人，均自稱直接由海防來。

擊沉北韓諜船
北韓十二戰機曾作攔截

【漢城廿一日美聯社電】南韓海空部隊在西部海岸經過十二小時追捕後，於星期六早上擊沉一艘北韓間諜船，擊斃八名北韓人和俘獲另一人。漢城的反間諜指揮部稱，這是三個月來南北韓之間發生的第二次海上衝突。

指揮部稱，北韓間諜船約重六至七噸。參予聯合行動的南韓海空部隊包括三架戰鬥轟炸機、三艘海岸巡邏艇及多艘海軍船隻。衝突地點在漢城西南約一百里蘇山以西約四十里的海面，時間在早上約五時四十分。

指揮部又說，在間諜船被擊沉前不久，北韓曾派遣十二架米格廿一戰機與五艘戰艦企圖護航。南北韓海軍這時曾發生「接觸和分離」的局面。但當南韓空軍採取適當措施應付後，北韓部隊便撤走，避免一場可能發生的戰爭。

國泰今起開辦
港滬定期班機

【本報訊】國泰民航公司今日開辦港滬定期班機，載滿乘客之七〇七型波音機，已遙飛上海。中共之民航機將亦有機往來港滬。

根據協議，國泰每週開星期三六兩班，中共則飛行其它日子。

國泰於一九四六年成立時，係經營港滬定期貨運者。

據報，目前單程機票經濟位七三〇元，頭等位一〇二三元。

衛生督察與當局會談後
怠工無解決跡象
陸冬青謂多方面影響深遠

【本報訊】四百名衛生督察罷工已達一週，雖然在週一督察代表曾與銓序科官員碰頭，但事情毫無解決跡象，復工之說仍然無期，相信本港市民將會繼續受罷工影響一段時間。

香港衛生督察會主席陸冬青表示：經過週一與銓序科接觸後，有關方面仍然一如往例，並未再有任何進一步訊息，督察會成員亦未接到另外的開會通知，所以罷工行動暫時不會改變。

他說：由於衛生督察管理的範圍廣泛，所以罷工影響十分深遠，諸如環境衛生、噪音、冷氣機、港口衛生、蟲鼠部以及市民投訴，無一不對民生有大影響，只是不如屠房供應立即見功。

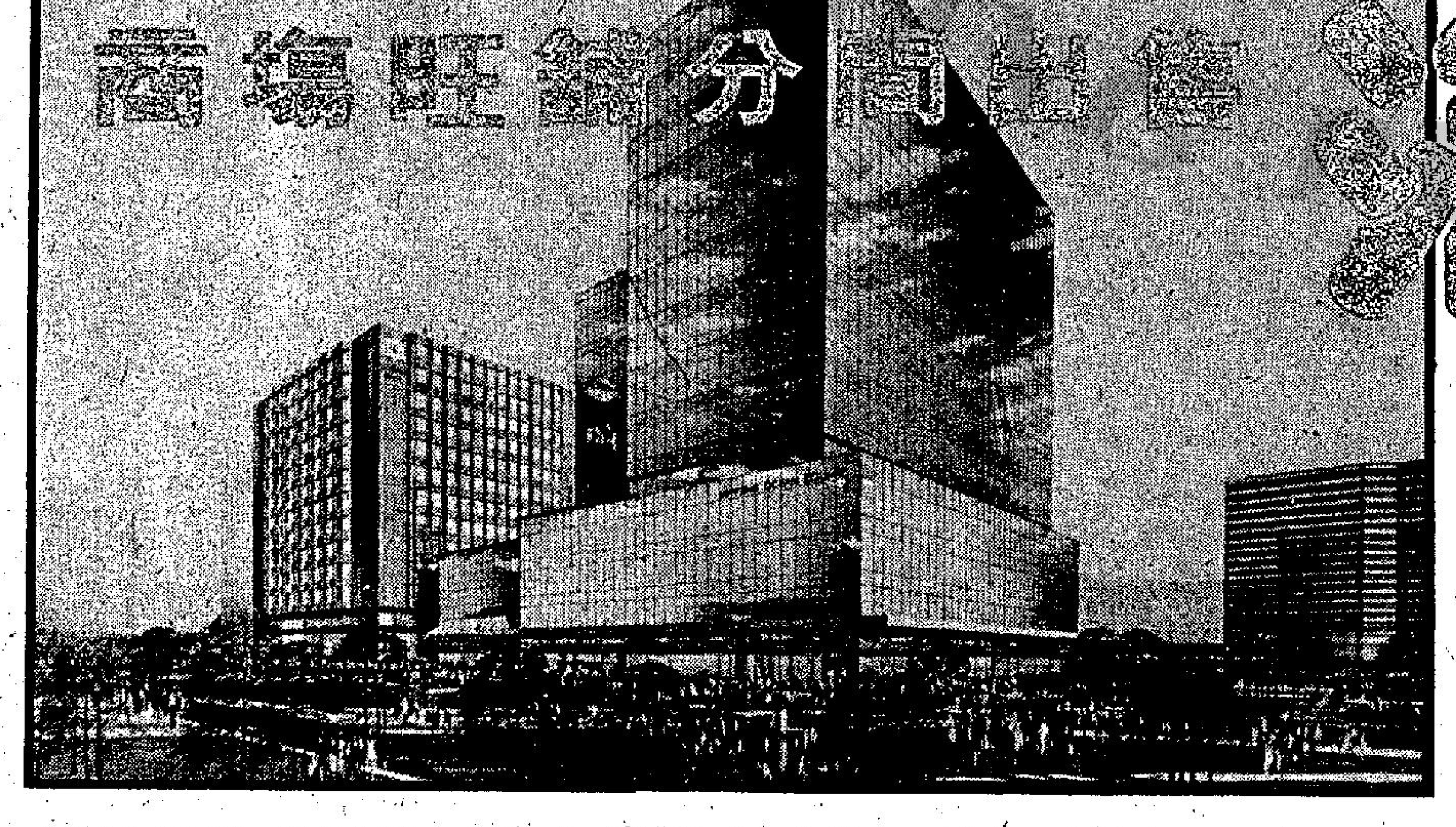
陸氏並說：罷工另一個影響，就是該部門文件工作的積壓，包括告票及牌照申請等等，縱然罷工事件平息，相信最少亦要花費罷工兩倍的時間，方能清理妥當。

衛生督察罷工一週以來，市民已然深受其擾，尤其肉食供應方面，更令肉商與主婦叫苦。

陸氏檢討這週來罷工情況時指出：實際上，衛生督察怠工，多方面的服務均嚴重影響，只是部分收立竿見影之效，部分則除身受者外，未為市民立即發覺。

雄視中環海港高級寫字樓
與康樂大厦一水之隔，海景盡覽

150年期 開始預售



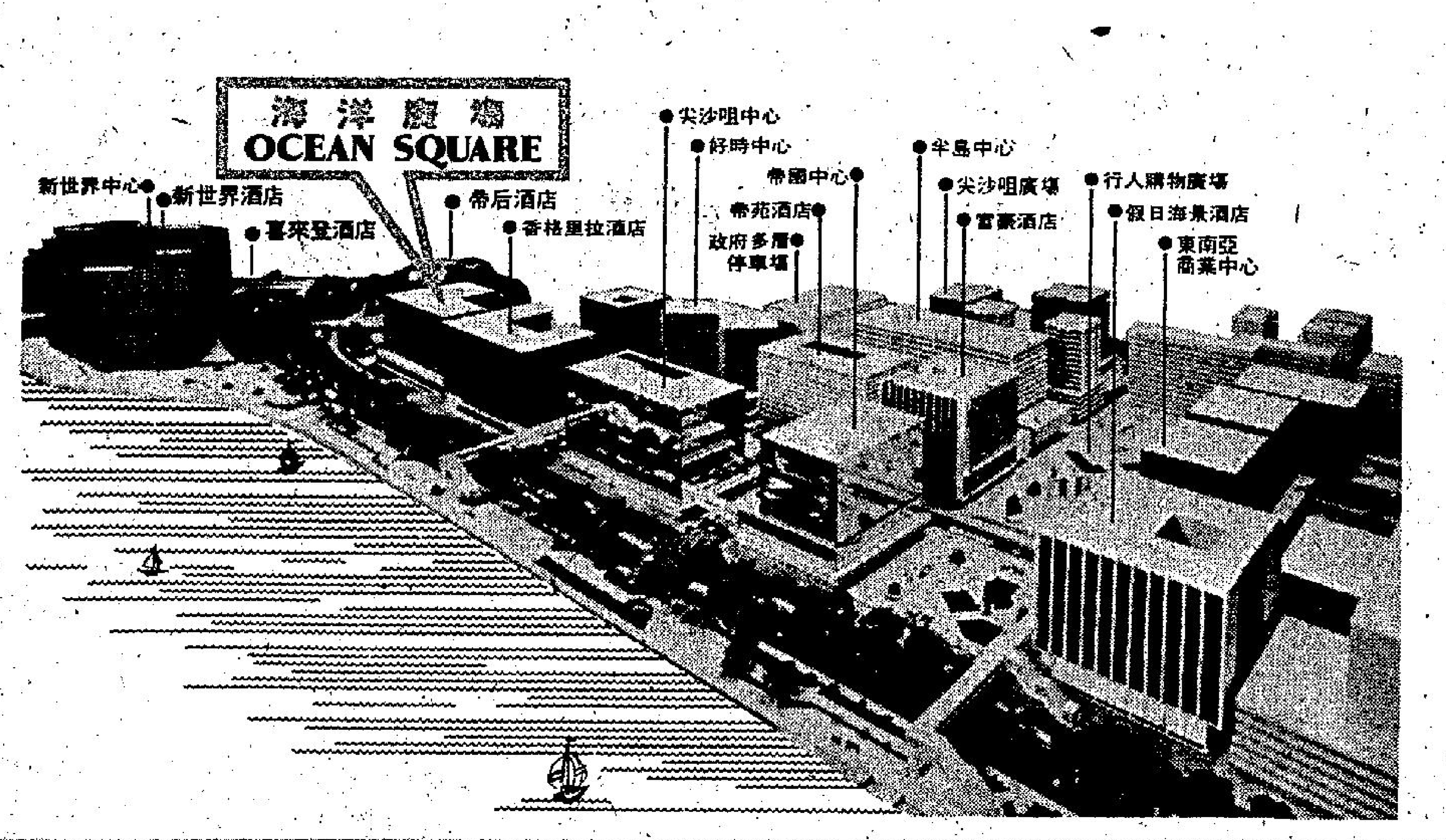
海洋廣場

寫字樓經已售罄

位於尖沙咀新世界中心對面／香格里拉酒店隔壁

海洋廣場位於尖沙咀新世界中心對面，由行人隧道及行人天橋與新世界酒店及喜來登酒店相連，左鄰香格里拉酒店，右邊帝后酒店，位置優越之第一流商業中心，面向中環海港，壯麗海景一覽無遺，與康樂大厦一水之隔，門前為園林噴泉，高雅無比。

鄰近過海渡輪，紅磡火車總站，巴士總站及過海隧道，往啟德機場僅需數分鐘，為港九海外企業最佳高級寫字樓大厦。



- 玻璃幕牆，盡善盡美
- 中央冷氣系統
- 七部高速升降機
- 介於喜來登酒店多層停車場與政府多層停車場之間，泊車便利
- 聘有專人負責管理及提供日夜保安服務

首期一成，分期付款
建築期內絕不計息

洽購處：

尖沙咀置業有限公司
香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311（18線）

怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新顯利大厦97室
電話：5-229162（4線）

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253001（10線）

益大發展有限公司
香港德輔道中34號億豐大厦十二樓
電話：5-255211（6線）

地盤售樓處假日照常辦公
電話：3-696078

立例嚴懲蛇頭
安排船隻偷運人蛇入境 判罰五百萬及終身監禁

【本報訊】港督會同行政局重新頒佈一項法令，舉凡安排船隻偷運人蛇入境者，可判罰五百萬元及終身監禁，船隻及一切財物俱沒收。

根據憲報公佈：未經許可而離開中國大陸之所有人士，或未經許可而設法離開中國大陸者，根據本港的聲明，均作爲擅自入境者論。至於有權進入本港，或持有有效旅行証件，又或已獲香港人民入境事務主任批准進入本港之人士，則不受前述聲明影響。

港督會同行政局已在一項根據人民入境條例（香港法例一一五章）頒佈之法令中作出上述聲明。該法令已於昨日由政府憲報公佈。

根據人民入境條例（香港法例一一五章）之規定，假如一艘船隻，船上載有擅自入境者進入本港，則該船船長、每一名船員、船主及其他代理，或任何曾參與安排該航程的人士，均屬犯法，可被判罰款達五百萬元及終身監禁，而用以利便擅自入境者進入的船隻或其他財物，包括金錢，亦可被判沒收。

淺水灣道擬實施巴士專綫 的士小巴均表反對
認爲無法改善擠塞情況

【本報訊】的士與小巴士昨日反對政府之建議，授予專利巴士淺水灣道以優先權，俾於星期日與假日，載運泳客返市區。

港九的士貨車工會發言人謂，此議不能和緩該區之擠迫。

由於淺水灣路狹窄，其它車輛亦須使用，故巴士專線如實行，祇能造成困難。

發言人謂，在假日時，吾人通常須三小時方能到海灘，如所擬獲准，則可能要五小時。

小巴商人認爲，小巴亦爲公共交通工具，不知政府因何限制吾人，雖然淺水灣線生意祇佔總數之小部份，但居民仍遭受無其它選擇之不便。

小巴商會謂，吾人屢屢建議准許的士與其它車輛使用巴士專線，祇要彼等不停車載客，但政府總是毫無反應。

運輸處發言人謂，如巴士優先實行，該處將採適當措施，例如改道以協助其它車輛。

至於的士小巴使用巴士專線之議，吾人尚未考慮。至於將來是否考慮目前實難言。

無論如何，給予大巴士之優先祇係於彼等由海灘回市區時，前往淺水灣時則無優先。

發言人並指出，此議仍在研中究。

工人高空跌下 下體受創重傷
另宗電箱爆炸一人受傷

【本報訊】葵涌青山道與觀塘大業街兩個建築地盤，在昨午一小時內先後發生工業意外，兩名工人受傷，其中一人在高處工作時不愼失足跌落一個運泥斗的槽內，下體陰囊慘被夾爆，傷重送院急救。

葵涌青山道六咪半華員邨建築地盤，一名釘木板工人傅記發，二十五歲在地盤內第四座二十五樓外牆工作時，突不愼失足墮下一個運泥斗的槽內，由於雙脚先落，致下體陰囊被夾爆，血流不止，再墮下約九呎高平台上，當場傷重昏迷，其他工友睹狀，合力進行拯救，並撥電報警，送院醫治。

較早於下午一時三十分，觀塘大業街一個建築地盤，一名工人歐成，三十二歲，在地盤一個沉箱內工作時，沉箱口的接駁電綫疑因突然洩電發生輕微爆炸，歐成首當其衝受傷，事後由其他工友救起，送院醫治。

港島12條專綫小巴 明日起加價
平均加幅約四成

【本報訊】港島十二條專綫小巴，明日起開始增加收費，平均加幅爲百分之四十，市民負担又加了。

該等路綫爲四號、五號、六號、七號、八號、十號、十一號、十五號、十六號、十七號、十八號及二十號，經調整後之車費由五角至二元五角不等。

至於一號、二號、三號、九號、十九號及通宵服務的五號路綫之車費，則繼續維持不變。

運輸署發言人說：該署對經營專綫小巴的費用加以詳細調查後，然後才批准小巴商人增加車費的申請。需要調整車費的主要原因是燃油、司機工資及保險費用均有所增加。

運輸署又宣佈：三條專綫小巴，亦由星期一起，延長行車時間，或增加班次，以改善服務。八號綫之服務時間將會延長至香港仔石排灣後，將增加行車班次。此外，來往田灣與銅鑼灣之間的十一號綫將改爲全日服務，基本上每十二分鐘開出一班，而在晚上當十號綫停開後，班次則改爲每六分鐘一班。

今晨市場價格　肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元八角
牛肉	十三元六角至十四元四角
雞	十元至十四元
鴨	七元五角至八元五角
紅衫	五元四角至八元五角
田雞	廿元至廿二元
大魚	十元六角至十一元
生魚	廿二元至廿四元
中蝦	廿四元至廿八元
節瓜	一元二角至二元

（價格以每斤計算）

新界12幅官地 將於下月推出
持換地權益書者可標投

【本報訊】十二幅新界官地，下月推出供換地權益書持有人標投。

十二幅官地面積共計逾七點八公頃，供住宅、商業及工業發展用途。其中六幅位於沙田新市，三幅位於元朗，兩幅位於屯門，一幅位於青衣島。

沙田的六幅官地中，五幅係供住宅發展，面積由一千三百二十八平方米至一萬七千三百平方米不等。建築比例分別爲零點四，零點六和二點一。

其餘一幅位於火炭，供工業或貨倉發展，面積爲四千三百四十四平方米，建築規約指定須於四年內完成價值三千一百萬元的上蓋。

靑衣島的一幅官地，面積七千六百六十平方米，亦係供工業或貨倉發展。該幅土地位於靑衣島東部，是最近完成的塡海區一部份。建築規約指定須於四年內完成價值五千二百萬元的上蓋。

餘下屯門的兩幅及元朗的三幅官地均供非工業發展。

屯門的兩幅官地位於市中心區，面積分別爲四千九百九十九平方米及四千四百九十六平方米。

元朗三幅位於市鎮中心的官地，面積則分別爲六百九十二平方米，二千八百平方米，二千六[illegible]

千三個新停車收費錶 明起在港島安裝
保安設計較佳能防止偽幣投入

【本報訊】一千三百六十個較堅固的「鄧勵」式停車收費錶，將安裝於港島。

由明日起，連續五個星期日，港島之北角、銅鑼灣、跑馬地、灣仔、中區及山頂區會分別進行安裝新收費錶工程。

新收費錶在一九七六及一九七七年時，已在香港及九龍區試用。新錶的鎖性能較佳，而且又經特別設計，僞幣將無法放入。

在放入準確數額之硬幣後，收費錶就會顯示泊車時間，假如投入體積較大或較細的硬幣，收費錶便不會轉動。

使用新收費錶時，駕車人士每放入一枚指定數額之硬幣後，便須將入銀處右邊之把手向右轉盡，直至紅旗落下。

運輸署發言人謂：「鄧勵」式停車收費錶保安設計較佳，使用後政府因收費錶遭干擾或盜竊而遭受之損失可望減少。該署署長在其上一次報告書中曾指出，此方面之損失估計爲三百八十萬元。

圖示港島即將安裝之新款停車收費錶。

英童謠錄音帶 正式上市

求知出版社繼發行「自然法英語會話」及「自然法應用英語會話」錄音帶後，現又發行「英國童謠」盒式錄音帶。此次仍由韋基舜碩士主編發行之「英國童謠」一盒式錄音帶，乃爲了使適齡入學兒童，能夠學習到純正的英語發音及穩固的基礎。而以童謠的方式使兒童在護幼班或幼稚園時，像英國兒童一樣以純正英語來朗誦英國童謠，重覆的灌輸，使學者容易吸收。而此錄音帶時成人在學習英語上，亦大有幫助，可以改善其過去錯誤的發音及語調，使其在交談時能已確及流利地運用英語。而且，還可以透過此「英國童謠」了解英國人的思想狀況，對溝通中英文化大有幫助。

現該「英國童謠」盒式錄音帶已告上市，各大書店均有代售，求知出版社社址爲香港大道中一八二號二樓，電話：五—四四八三八二。

國際龍舟邀請賽明舉行 共七十四隊角逐
另商行慈善賽籌款40萬捐公益金

【本報訊】由香港旅遊協會主辦，市政局協辦的一九八〇年度國際龍舟邀請賽，將於明日在尖沙咀東部海傍舉行。

參賽隊伍所角逐的五組賽事，其中一項爲「商行慈善賽」，共有二十隊參加，每隊均需捐助二萬元予公益金，故共帶來公益金善款四十萬元。

參加「商行慈善賽」的二十隊分別爲：美國海陸聯運、中華電力有限公司、蜆殼石油、喜來登酒店、新世界酒店、恒生銀行、廣安銀行、置地有限公司、渣打銀行、希爾頓酒店、太古有限公司、美國銀行、國泰航空公司、香港上海滙豐銀行、雷諾士烟草、生力啤、和記黃埔有限公司、英之傑香港集團、馬士基輪船有限公司、及怡和體育會。優勝隊伍將可參加稍後之國際龍舟隊錦標賽。

【又訊】明日在尖沙咀東海傍舉行的一九八零年國際龍舟邀請賽之觀衆台座券，現時尚有發售。

今年國際龍舟邀請賽之規模突破以往紀錄，包括六隊海外龍舟隊在內，共有七十四隊參加角逐。是日賽事首場預定於上午十時半開始，而尾場賽事即國際龍舟邀請賽決賽，則於下午四時半舉行。

今年國際龍舟邀請賽的贊助人是港督麥理浩爵士。

龍舟競渡之觀衆台與九龍梳利士巴利道平行搭建，座券每張五十元；九龍天星碼頭香港旅遊協會諮詢中心及康樂大廈卅五樓旅協辦事處有售，其未出售之座劵，將限在九龍天星碼頭旅協諮詢中心出售至周日下午一時爲止。

有兩家小輪公司主辦全日遊河節目，包括參觀賽龍奪錦及午膳。

香港油蔴地小輪船有限公司之參觀遊河船「民恭」號，每人收費一百二十元，「民俊」號，每人收費八十元，船票在中環港內綫碼頭及旅協各諮詢中心有售。海上遊覽社亦派出「鳳凰」號遊艇，接待參加賽隊人士，船票每張一百八十元，中環卜公碼頭海上遊覽社辦事處有售。

80年遊艇展覽會 海洋中心展出
共15艘總值千萬元

【本報訊】一個總值一千萬港元，全港規模最大的遊艇展覽會，昨日在海洋中心展覽。

該項名爲「八零年遊艇展覽會」，昨日由美國副總領事白樂崎主持揭幕。

是次展覽的遊艇共十五艘，是由美國ＡＭＦ遊艇製造商製造，價值由五千元至五百萬元不等。展出之船隻包括該公司最新型之豪華遊艇、高速快艇、滙魚遊艇及實用風帆，長度由十一呎至七十呎。

在該次遊艇展覽會中，最引人注目的便是長達七十呎，價值港幣五百萬的「海達利」豪華遊艇，艇上除有豪華設備外，包括有主人房兩個客房及廚房，在控制方面，是可利用電腦導航，及設有最先進的無線電聯絡系統，而另外一艘高速快艇，時速可達六十哩。

據主辦是次展覽會的啓辭洋行一位代表柯先生表示，「海達利」遊艇是ＡＭＦ製造廠第一次在東南亞展出，而該艇已爲本港的一位富商購買，而「佳利寧」高速快艇，時速比現時行駛之飛翼船更快速。

是次展覽會爲期四天，歡迎各界人士前往參觀。

圖爲美國副總領事白樂崎參觀由啓辭洋行主辦之「八零年遊艇展覽會」，其餘依次爲ＡＭＦ遊艇部總裁博寧德，海東芬爵士，馮慶鏘，左爲啓辭洋行代表孫永輝。

大部非官議員反對 分區議會制度
認爲會降低議員地位

【本報訊】市政局各民選議員，昨就地方行政模式綠皮書舉行閉門會議。會議結束後，各議員都表示這次會議，純屬初步商議階段，未能達到任何實際的結論，仍需繼續開會研討，稍後才能作出一致的決定。

陳子鈞議員表示，將來若實行分區制，市局民選議員的工作，便變得更爲繁重，因爲他們一方面要參予區議會的工作，另外又要兼顧市局的事務。

陳議員又認爲，分區制會使民選議員的地位降低，因爲區議會只是一個諮詢性質的地方議會，若市局議員要兼顧區議會的工作，無形中是降低了議員的地位。

鍾世傑議員指出：本港不宜實施平分區議會制度，他指出本港地方太細，如果仍不顧一切加以劃分區議會，徒令本港地方行政更趨於四分五裂。

鍾氏指出：假如分區制成立，則某區的議員，當以其區內的居民利益爲至上，以方便來居之選舉。假若遇到該區居民與本港整體利益有所衝突時，在現實的情況下，他可能爲該區利益力爭，與大局相違背。

鍾議員亦指出：現時居民有冤情往市局投訴市局當會視乎個別情況，由適合的市局議員接見他們以助其解決難題，如法律問題由律師處理。但在分區後，這種情況便無法出現，某區之議員可能對某類問題不大清楚，而其區內居民亦無道理找別區議員協助，這樣分區制反而變成有害無利。

鍾議員建指議：假如爲着吸引選民，港府方面的賦予市局更大權利，如參予行政、立法等事宜，讓他們有權力爲選民造更大的福利。

葉錫恩就是表示：由於昨日會議討論未有結果，她暫不表示意見。

又：市政局議員張有興，昨日在午餐會上認爲最近發表之「地方行政綠皮書」，大有漏洞和不完善的地方。

他強調：綠皮書中聲稱區議會主席由政府官員担任是不適當的，應該由非官守議員担任，使他們有機會參予行政工作。

至於市政局官守議員加至十五人一事，他亦表示反對，而且他相信其他民選議員都不會贊成的。

此外，他表示修改選民資格都有很大問題，因爲近日太多人湧入香港，如果一旦修改爲居港三年便可爲選民，實在不適當，因他們對香港的時事不會太清楚，怎能當選民呢？所以他認爲選民的資格是應該居港滿七年才能勝任。

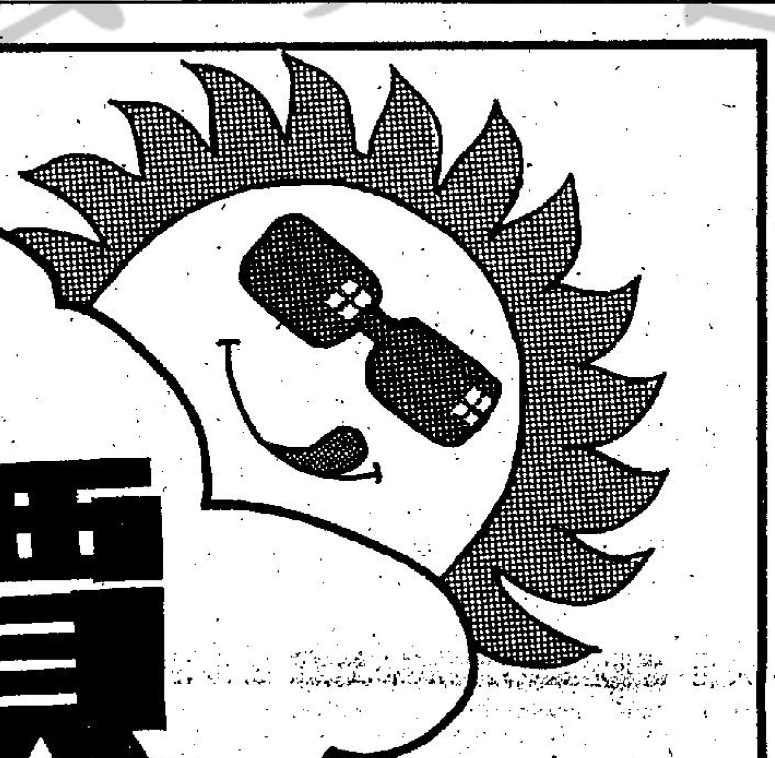
青少年服務處 定下週六舉行
青少年座談會

【本報訊】香港靑少年服務處將於六月廿八日（星期六）晚上八時至九時卅分，假九龍尖沙咀漆咸道南二十三號七樓舉行靑少年座談會，主題爲「與家人和洽相處」，內容包括電影、短講、討論等。費用全免，並設有茶點招待，歡迎居住於油蔴地、尖沙咀、旺角區人仕居時參加，詳情請電：三—六六七二七二查詢。

羅氏宗親會 組團回國 慶祝雙十

【本報訊】羅氏宗親會爲敦宗睦族，促進海內外宗親團結，經董事會通過，組織回國慶祝雙十國慶團，並分赴台北、基隆、新竹、台中、關西、高雄等地拜訪羅氏宗親社團，加強宗誼。並推舉羅斌主席爲團長，玉輝副主席爲副團長，親自率領。

該團預定十月二日啓程，名額四十人爲限，旅程共十五天，旅費每人港幣二千元。沿途遊覽各地名勝，參觀軍經建設。歡迎該會會員及羅姓宗親參加。參加者可電該會秘書處（三—八五〇三八四）查詢手續。



夏季大減價
由六月十六日至卅日

男裝部　地面出售

男裝部	數量	原價	減價
Gorena全棉短袖T恤	3件	$265.00	$145.00
Silvan全棉短袖恤	3件	295.00	145.00
Mailcott全棉短袖恤	5件	295.00	145.00
Cacharel棉質西單衫	7件	395.00	295.00
Cacharel棉質仄克	10件	495.00	395.00
Convert西單衫	17件	695.00	495.00
Cacharel西裤	6條	295.00	139.50
Zegna泳裤	4條	135.00	99.50
Valiser泳裤	10條	165.00	99.50
Botto沙灘恤	17件	245.00	128.00
Valentino沙灘恤	62件	295.00	128.00
Daxa沙灘恤	17件	365.00	188.00
Hom沙灘裝	12件	295.00	188.00

Cardin 加丹部　地面出售

夏天男裝外套（L）	9件	395.00	199.50
意大利夏天男裝單褸（L）	5件	595.00	395.00
Pierre Cardin帆布旅行袋	8個	282.50	195.00

女裝部　二樓出售

意大利Gherardini套裙裝	8套	$795.00	$477.00
意大利Gherardini衫裙	18件	425.00	255.00
意大利Gherardini半截裙	22件	795.00	397.50
意大利Faber套裝	6套	1,250.00	875.00
意大利Annaval套裝	15套	895.00	537.00
意大利Ranotto套裝	7套	1,650.00	1,155.00
意大利Roby's Fashion套裝	12套	999.50	699.65
D. M. G.花恤衫	24件	295.00	206.50
D. M. G.仄克	19件	399.50	239.70
D. M. G.套裝	35套	695.00	417.00
D. M. G.半截裙	40件	395.00	237.00
D. M. G.西裤	59條	395.00	237.00

鞋部　二樓出售	數量	原價	減價
法國Lanvin男鞋	82對	$795.00	$450.00
意國Moreschi男鞋	115對	795.00	450.00
法國Y. S. L.男涼鞋	40對	395.00	299.50
法國Aster男涼鞋	15對	225.00	99.50
法國Y. S. L.女鞋	25對	325.00	199.50
法國Lanvin女涼鞋	10對	495.00	299.50
法國Danaud女鞋	15對	425.00	199.50
意國Siniona女涼鞋	126對	365.00	199.50
法國J. B. Martin女涼鞋	48對	395.00	199.50
意國Pancaldi女涼鞋	24對	395.00	199.50
法國Charles Jourdan女鞋	15對	499.50	299.50

童裝部　三樓出售

美國AB's男童泳裤	7條	$69.50	$35.00
意國Omino男童泳裤	18條	79.50	35.00
意國Cagi男童背心	23件	19.50	12.50
法國Cacharel男童間條恤	15件	99.50	69.50
法國Cacharel女童半截裙	24件	139.50	89.50
美國Buster Brown女童棉背心	16件	22.50	15.00
意國Mioches女童短袖恤衫	7件	45.00	29.50
英國Start-Rite男童鞋	8對	135.00	85.00
英國Start-Rite女童涼鞋	42對	155.00	125.00
意國Cometa男童鞋	45對	295.00	199.50
意國Cometa女童鞋	28對	365.00	249.50
法國Aster女童鞋	13對	265.00	165.00

氈被、毛巾部　四樓出售

90x102" Cannon美國床單	6張	$69.50	$49.50
20x30" Cannon美國枕袋	55對	39.50	25.50
54x76" Cannon美國床笠	6張	65.50	49.50
96x102" St. Mary's美國加大床單	7張	85.50	59.50
96x102" Fieldcrest美國床單	6張	82.50	59.50
54x75" Fieldcrest美國床笠	15張	62.50	42.50
36x50" 美國花尼龍童毡	50張	39.50	29.50
36x68" Cannon美國什色浴巾	14條	55.00	39.50
24x46" Fieldcrest美國浴巾	81條	27.50	22.50
16x26" Fieldcrest面巾	172條	13.50	9.50

瑞興 shui hing
多姿多采的百貨公司
香港九龍彌敦道廿三至廿五號

尚有大量減價貨品，未能儘錄，歡迎參觀選購。

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。
香港家庭計劃指導會

招生　遊艇班　歷史悠久　紅磡大環路[illegible]

徵求　金幣銀幣　公司徵求香港金幣銀幣[illegible]中國錢幣

灣仔看更　[illegible]

誠聘技工　某大機構[illegible]

聘請

遊河　瑙明遊艇 歷史悠久 H—二二四二一〇 H—七七九〇九六

黃棕刷平售　供紗布廠用批發或出口均可電⑫—四〇七七二二·四六六八〇睇生記洽

商業

善補靈藥　老牌妙藥　外施　固本培元·強壯堅体　有不可思議之效　各處有售

醫藥

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元。（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請携同身份証

洽刊處
（一）中區雪廠街利東街八號地下　電話：二式二五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記相務處　電話：六九八五五八
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大厦生記相務處　電話：八〇二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十四）葵涌新區第二十六座七十號中華書行　電話：五六零五四九

籃運可趣蓬勃

陳萍約滿後赴加讀書

爭奪歐洲國家盃季軍
捷克攻力強過義大利

義隊且受傷兵困擾
主將安東朗尼缺陣

【羅馬廿日綜合外電報導】歐洲國家盃足球錦標賽，將於香港時間廿二日凌晨二時卅分在拿不勒斯上演季軍爭奪戰，由A組捷克對B組義大利。

捷克在分組賽，負於西德〇比一，三比一勝希臘而一比一被荷蘭迫和。

主辦國義大利，在與比利時爭奪首席出綫權時，祇能〇比〇打成平手，他們這一支防守力最完整隊伍，在分組三仗未嘗失過波，他們一比〇擊敗英國，而〇比〇和西班牙。

從戰績來說，義大利應是今日之熱門取勝隊伍，但沒有羅斯，他們之攻擊力實在沒有把握可言，但攻擊力銳利如比利時及英國，亦難在其防守上取得甜頭，故可以相信今仗他們可立於不敗之地。

捷克之鋒綫比較上有建設性多了，他們在三仗中入了四球，這支上屆冠軍，雖然盛年已過，可是，技術及經驗各方面仍然存在，對荷蘭一仗，他們之演出狀態甚佳，但對着有天時地利人和之義大利說，要入球談何易呢！

依據賽例，打和是要加時，加時仍和則互射十二碼決定高下。

【拿不勒斯二十日路透社電】令人失望的東道主義大利，東歐最負盛名的捷克，兩隊在明天於此間舉行的歐洲國家盃足球錦標賽的季軍爭奪戰將會出盡法寶比賽。

上屆冠軍的捷克在本屆再非脫穎而出，他們在荷蘭的緊逼之下，僅能夠憑得失球差額險然打入爭奪第三位的賽事。

義大利直至今午稍後時間才會抵達此間，而捷克卻已到埗，並在聖保羅球場試腳。

義大利受到傷兵困擾，中場指揮官安東朗尼腳傷，看來不會被派上陣，後衛柯顯利也在對比利時傷出，他有較佳的機會趕及傷愈復出。

在星期三入替頗成功的後備馬拉斯，明天亦會隨時候命，而沙加里利也會出任中場的空缺。

捷克將可以像他們的對手一樣踢得如鋼鐵般堅強，而對他們來說最大憂慮是義大利在本屆比賽了二百七十分鐘未失一球，及里奧達在對荷蘭射入三球，而捷克也祇是對希臘射入重要一球。茲將兩隊可能陣容分列如後：

▲捷克
列度力加
巴摩士　爵金密　奧魯士　高治
馬士尼　彭寧加　高錫
革錫　福積加　里奧達

▲義大利
索夫
加比尼　施里亞　高路華達　簡提路
高士奧　賓納第　沙加里利
柏迪加　格斯安尼　阿圖貝利

機動互傳滲入技佳
比利時或難贏西德
已被譽為新興強師

【羅馬十九日路透社電】比利時足球員有機會榮登歐洲國家盃的寶座嗎？

此間幾乎沒有人會相信他們能夠在星期日的決賽完成打敗西德的功業，但是比利時人相當高興他們仍被視為賭低一綫的冷門球隊。

而這樣稱他們為冷門球隊，卻顯示他們有銳利的牙齒。

比利時迄今在一九八零年的歐洲國家盃賽比賽了十一場，包括八場外圍賽對奧地利、挪威、葡萄牙及蘇格蘭，三場決週的分組賽事對英國、義大利及西班牙。

五勝六和的戰績證明了領隊佳泰斯在抵達都靈時所說祇是過謙及避免精神負擔，他當時說：「我們前來此間是等待一次早來的輸波，儘早結束我們的挑戰。」

但事實上，比利時卻是挫折了他們的對手，而且他們的顯著不同的作風令到觀眾大悅。

熱門球隊的義大利在昨晚此間的賽事必須獲勝才能夠在決賽獲得一席位，可是卻被勇猛的比利時隊以防守力拒，交白卷終場。

但是在對英國及西班牙的比賽，比利時前鋒以他們的「電動互傳滲入進攻」，掀起高潮。

足球專家仍然推崇兩次在世界盃賽屈居亞席而未能奪標的荷蘭。

比利時在星期日的勝利將可在歐洲獲得一片歡呼之聲——除了西德。

各隊求不敗 重於求勝
歐洲國家盃冷落有原因

【路透社記者菲臘羅馬二十日電】球迷看足球賽是貫精不貫多的，世界各地的足球都有同樣的趨向。

歐洲國家盃足球賽是一項大賽，但卻缺少觀眾捧場，球員及球隊的職員似乎對於爭勝不大重視。

除了主隊義大利出賽外，其餘各場比賽平均只有一萬五千觀眾，英國廣播電台亦因此而失去興趣，已經取消了轉播星期六舉行的季軍爭奪戰，義大利對捷克的一場球賽。

究竟是甚麼原因？

結論是：世界上最具刺激性的比賽是英國足總盃，單淘汰角逐，形勢千變萬化，各隊抱着許勝不許敗精神作戰。

目前的歐洲國家盃，有八隊分在都靈、拿不勒斯、米蘭及羅馬共踢十四場比賽。

一九七六年，在南斯拉夫舉行的歐洲國家盃，祇有四隊晉入最後決賽階段，兩場準決賽，一場爭第三名，一場決賽。

四場比賽都是扣人心弦，賽至加時才解決勝負，捷克更要與西德賽足百廿分鐘後，才憑射十二碼獲勝奪標。

今屆的比賽先行分成兩組角逐，各隊認為不敗比較取勝更為重要，義大利在分組三場賽事中，只有一個入球而得到四分，但他們的得失球差額不及比利時而不能晉入決賽。

最重要的，一九八二年在西班牙舉行的世運盃足球賽，我們能夠期望甚麼？

過去的世界盃決賽圈只有十六隊，但兩年後的世界盃賽已增至廿四隊，總共要比賽四十四場賽事。

卅六場初賽中，可能有多場賽事重演西德在都靈對希臘一役的情形，雙方沒有入球，過程沉悶，既無意義，因為西德隊已穩獲決賽權，勝負無關痛癢。

蘇聯廿一歲女子選手
打破五項運動世界紀錄

【莫斯科二十日法新社電】蘇聯廿一歲選手高拉金今日以十九分之差打破女子五項世界紀錄。

高拉金創下四千八百五十八分，打破了另一名蘇聯選手卡珍歌於一九七七年所創的紀錄。

高拉金的五項成績分別為：一百公尺——十三秒三八，推鉛球——十三點四四公尺，跳高——一點八六公尺，跳遠——六點四一公尺，八百公尺——兩分零三秒七。

夏令盃聯賽
穗成對愉園

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，今日下午在市政球場續排有一幕，列行公事，五時卅分，穗成對愉園，不收門券，歡迎參觀。

兩隊現時已經獲得出綫權，故今仗勝負已無關宏旨，不過，兩隊實力接近，仍不失是一場勢均力敵的五五波。球迷如有興趣，不妨前往參觀。

又訊：昨午一場賽事，樂富以三比一勝顯倫。（一華）

歐洲國家盃明日決戰
西德比利時俱佈強陣

【羅馬二十日法新社電】星期日（本港時間星期一凌晨二時卅分）在此間舉行的歐洲國家盃足球錦標賽決賽兩隊，西德及比利時的註冊球員名單如後：

△西德

1 舒麥加　5 迪斯　4 科士打　15 史泰力　20 卡路茲　10 漢斯梅拿　2 白禮高　6 蘇斯特　11 阿羅夫斯　9 賀巴殊　8 林曼尼茲

後備：21 祖漢斯、16 冼馬曼、14 馬加夫、3 高爾曼。

△比利時

12 柏花　3 蘭昆　4 美烏斯　5 米力金斯　2 吉列斯　17 慕曼士　8 摩亞　7 艾根　6 古魯士　11 蘇利文　9 艾斯

後備：20 荷美、10 貝治、15 華希恩、13 M·馬頓斯、22 R·馬頓斯。

球証：雷尼亞（羅馬尼亞），旁証：亞德高、達他。（傑士）

廣州足球邀請賽
西德中共爭首席
羅馬尼亞獲得第三

【本報訊】廣州足球邀請賽，經過約廿天角逐後，於今日下午七時卅分閉幕，在東校場由西德與中共爭冠軍。

昨日兩場賽事，羅馬尼亞以二比零擊敗墨西哥而獲季軍，整場過程由羅馬尼亞隊控制局勢，而墨西哥由於技遜一籌在捱打之下遂淨負兩球。

上半場卅五分，羅馬尼亞隊由基泰爾先拔頭籌，而以一比零領先，至下半場廿分，羅馬尼亞在控制局勢下，索夫一次底綫傳中，卡爾普基近門廿碼接應，劃球入網，成二比零終場。

另一場遺材賽，廣東隊以一比零勝日本而得第五，日本祇好居第六。

教師乒乓團體賽
本週秩序已編定
星期日上午亦有賽事

由柏立基教育學院校友會主辦，港府康樂體育事務處協辦之教師乒乓球團體大賽，初賽階段將持續九個周末，本周之賽事仍在紅磡火車總站停車場體育中心展開角逐。秩序如下：

星期六下午二時：燕光對康樂、瑪工對西貢、威靈頓對裘錦秋。下午四時：陳瑞祺對龍翔、裘錦秋㊀對聖方濟各、主風對黃克兢（機械）、裘錦秋㊀對龍翔（工）。

星期日上午十時半：天保民對飛龍、保良德信對五育、龍城福利會對崇民偉、東莞對漁會公學、德善對中聖、P·C·S·對龍岡、理工（生產工程）對海頤開平對鄉中。下午二時：棉紡對飛龍、開平對勞校、八鄉育英對南華、胡兆熾甲對西貢、胡兆熾乙對廣青、聖路加對理工（數學系）、聖約翰A對文友。

籃球圈
籃運可趨蓬勃

一九七九至八零年度籃聯主辦的兩大錦標——聯賽及銀牌，由去年十一月開始至本月十九日止，經過七個多月的比賽，已完成全部三百五十八場賽事，在兩項比賽，均安男、女子隊都以長勝而獲得「雙料冠軍」，亦為籃賽近年來罕見的現象。女子職賽亞軍肯年會，於銀牌賽也像上屆一樣，被悠悠取代了銀牌亞軍地位。本屆甲一組聯賽亞軍警會，亦因銀牌負方決賽攜手奪戰敗於警察，終於由警察蟬聯銀牌男子組亞軍。

籃聯主辦聯賽，分為男子甲一組，甲二組，乙組，女子組舉行，該會屬會球隊必須參加聯賽，因此聯賽各組，合計有八十五隊參加比賽，計為甲一組八隊，甲二組八隊，乙組四十八隊，女子組廿一隊。

甲一組及甲二組採單循環制，每組比賽廿八場，乙組四十八隊，分八組作單循制初賽（每組六隊）初賽為一百二十場，每組積分最高一隊，分八隊分兩組作單循環複賽則物十二場，再由複賽積分最高兩隊，作四強單循環決賽則為六場，即為乙組整個比賽程序一百三十八場，女子組廿一隊，分三組作單循環初賽（每組……場，故整個聯賽各組賽事是二百七十四場。

銀牌賽分為男女子兩組，聯賽球隊可自由參加，男子甲不限組別，甲二組及乙組球隊有機會向甲一組強師作「越級挑戰」，銀牌採複式淘汰制，本屆參加的男子球隊三十二隊，比賽為六十二場，女子組十三球，比賽為廿四場，銀牌兩組比賽為八十六場。

本屆籃球聯賽及銀牌賽，雖然均由熱門球隊勝出，但有「越級挑戰」制度的銀牌賽，卻在甲二組及乙組球隊，發現了不少可造之材，祇要各球隊能作適當培養，則不久之將來，新人亦可頭角崢嶸，使籃球運動日趨蓬勃。（文玲）

陳萍約滿後赴加讀書

△張艾嘉數週前靜悄悄地從台灣返回香港，已於昨日啟程前赴台灣，繼續在拍戲工作。張艾嘉此次返港，純粹係度假性質，早些時在台灣拍戲及演電視的工作實在太忙。因此，趁着台灣方面的演出工作暫時可以放鬆得來，便返回香港，與丈夫阿卜作短暫時期的聚首。

自從張艾嘉到了台灣拍戲之後，由於工作的關係，與丈夫相聚的時間亦顯得減少，因而最近竟傳出她與其丈夫的感情不穩定的消息來。

張艾嘉對於該等傳說顯得極為生氣，由於此乃完全沒有事實根據，還好她與丈夫彼此都非常諒解，因此，儘管近期出現那些毫無根據的消息，對她與丈夫之間的感情，卻完全沒有半點影響。

△陳萍有計劃前往加拿大讀書，她承認以目前的年紀而去繼續求學，似乎是有超齡之感，但並不會因此而妨礙她準備繼續讀書的決心。

陳萍計劃一俟拍完了邵氏尚餘兩部的片約之後，便會前往加國深造，但她沒有透露將來所學是那一系列課程。

陳萍突萌再度讀書的主意，係鑑於最近的一次前往美國及加拿大遊覽時，發覺自己的知識實在太少，認為有尋求學識的必要。

△劉家輝已列為邵氏派出參加「亞洲影展」的代表團成員之一，目前他在邵氏要算是頗受器重的演員，據聞，由於劉家輝現時在東南亞地區是頗受歡迎的明星，且更被認為別具性格的演員，因而他在上述地區的票房紀錄，確實已站穩一席地位，邵氏當然亦了解，因此派出他往參展，藉以使外地觀眾對他有更深切的認識。

莊泉利初出道
即成矚目打星

莊泉利加盟恒生以來，已拍了三部片，最新一部「武狀元」已公映；雖然他只有兩部影片面世，但已成為影圈矚目的武打明星，年多以來，共有十五間影片公司與恒生接觸，希望外借他拍片。

但是恒生一一推辭了，無意讓莊泉利外借，因為恒生開拍的影片一部接一部，大部份動作片都是莊泉利担綱，如果外借擋期，徒使自己增添麻煩；再者，外借一次，其他的影片公司亦會爭相提出同類要求，為免順得哥情失嫂意，索性全部婉拒，以免造成任何不快。

莊泉利本身卻毫不介意，他表示絕對服從恒生公司的安排，因為公司待他極佳，而且已簽約成為基本合約演員，便必須有演員道德，不能無故抵計及提出不合理要求。

「武狀元」上週午夜場，觀眾反應極佳，對莊泉利的身手讚不絕口，有人譽他為李小龍第二。但莊泉利自己更正這稱號，表示希望做第二個李小龍，獲得他在武術及影壇的成就；而不是李小龍第二，只曉得摸做。

莊泉利演出「武狀元」時，導演林展偉向他講述要求。

金枝的半生
寫妓女辛酸

你能否想像到一個絕大部份時間生活在床上的人是何滋味呢？她非是殘缺，非因病患，她卻是飽嘗人間血淚的妓女。

香港電台電視部製作的「烙印」劇集，「金枝半生」就描述了一個妓女悲慘的半生。金枝在十二歲就給賣落火坑操迎送生涯，她被安置在丁方見呎的小房間內不停接客，不知人間天外還有很大的一個世界。十四歲那年，她的「亞姑」為防金枝逃走，還教她吸毒，好把她乖乖的操於掌上。在悠悠的廿多年間，金枝生活在接客與吸毒中，沒有教育，沒有關懷。三十多歲時，金枝終於逃走出來，但在這人浮於事的社會，全無謀生技能的金枝又能做些甚麼呢？最後，為了吃飯，她被逼挺而走險，搶去街邊小販籮內的錢而被捕，進入了大欖中心。在獄中她因得到同房及輔導員的幫忙，逐漸學懂了如何照顧自己及一些簡單的謀生技能。出獄後，她還在大牌檔當一名伙計；而最後她找到了自己的歸宿，總算有個先苦後甜的結果。

武打女星李麗麗演活了那個歷盡滄桑的妓女。「金枝的半生」由李欣頤導演，張敏儀監製，將於本星日晚上八時在無綫放映。

張慕蓮學歌走埠
她在新人中算比較幸運、希望影視歌三棲

一些剛出道的女孩子，年紀都很輕，想去澳門賭場見識見識，又怕給守門人專誰身份証，唯一的方法，便是扮「老積」了。

張慕蓮就靠這法寶混進賭場去。她說：

「那一次是去澳門拍外景，晚上大家都跑去賭場，我是心思思要去看一看，不是為了賭錢的，所以，特別化了一個濃裝，改了髮型，又戴上了眼鏡，由那些大男人左右掩護着，居然過關了！」

笑問她是否贏了錢，因為，都說第一次踏入賭場的人，必定會贏錢的。

「輸了二十元哩！我是玩老虎機，換了二十元角子，好快給它吃光了。」

在新人之中，張慕蓮算得好運氣，簽約無綫不久，又給徐克找去拍「地獄無門」一片，現在電影低潮未過，她手上仍有兩部片約，是簽了「蘋蘋」的。

其實，張慕蓮拍第一部電影，是萬隆公司的「瘋狂大攻勢」，但該片不曾排映，她等於「遲出世」矣！

可能聽說唱歌容易賺錢，張慕蓮就不肯「執輸」，她孩子氣的笑着說：

「我去跟許佩老師學唱歌，除掉粵語和國語歌，也學英文歌和日本歌。嗯，九十元上一堂課，祇學一小時，每月四堂，不便宜啊！」

「你打算去走埠登台？」

「想是這樣想，但一個人沒有膽量，最好能找個拍檔，本來想找鍾碧冰，她卻到美國去了，將來總有機會的，等我多學幾首歌也好。」

張慕蓮才二十歲，確實大把機會，換言之，是還有大把青春可以使用嘛！

銀色手記　·雲夏·

又一跳槽麗的的港姐
李錦文寧居幕後

繼張瑪莉、鄭文雅之後，李錦文是第三個港姐投奔麗的，她加盟麗的未夠半月，但已獲英文台總監蘇楓英重用，蘇楓英派她負責泡製雜誌式節目「透視鏡」。

李錦文在控製室一邊工作一邊說：「說起來真奇怪，很多人參加港姐競選，純粹是希望憑這機會參加幕前工作演出，我卻比較例外，由參加港姐競選得到第三名後，一直熱愛幕後工作，對於幕前工作不大感到興趣。」

「你在無綫已有三年，為何決定放棄而跳槽麗的。」

「我在無綫之職銜是節目編審，負責的工作十分空泛，而且大多担任處理文件工作，我希望做一齣有代表性的節目，起碼是親手泡製出來的，好與壞也算是一項考驗。」

「看你挺事業型的，不怕因工作而忽略了丈夫兒子嗎？」

「這就不必顧果，我丈夫是做生意的，佣人還請得起，兒子有女佣照顧，我可放心得下。」

麗的英文台原只有兩個編導，現增加紅粉編導李錦文，陣容更鼎盛了，第二台總監蘇楓英說：「英文台的收視率不高，如果數數看，根本冇節目是有一百萬觀眾的，我對李錦文期望甚高，但願『透視鏡』泡製出來後，可與中文台之『貓頭鷹時間』看齊，我便心願以足矣。」（阿冰）

圖為：李錦文

娛樂圈

以重播舊作打擊
正不知是禍是福

林嘉華過無綫，首拍中篇劇「發現灣」是接着「京華春夢」播映的。

而麗的近日正在重播「鱷魚淚」，曾聽麗的一位高層人物說，這是用以打擊「叛逆」藝員之一法，讓觀眾睇他們的面孔睇厭了，就可影響他們的新作品云云。

這方法是否奏效呢？覺得事情看兩面的，不能一概而定。

說林嘉華吧，他是在被麗的雪藏時期簽約無綫，一大陣日子既沒有節目演出，也沒有宣傳，很容易叫人忘記他了。

到了拍「發現灣」，林嘉華才算有多少新聞，但他的新成績仍沒有看到，不知是禍是福。

這時候，麗的重播「鱷魚淚」，這可謂林嘉華成名之作，倒以為是幫了他的忙哩！

為什麼？因為，這可以勾起觀眾的對他好感，亦等於給他作了一次義務宣傳了。

亦彈亦讚　悠悠

徐蝦與錢月笙
同是武而優則導

徐蝦、錢月笙最近在邵氏支持下聯合執導新片「小人物大英雄」，經於六月十五日假影城開鏡，主角有汪禹、羅莽、王龍威等。

徐蝦與錢月笙均是武而優而導，「小人物大英雄」聽戲匭似是時裝片，實則是清裝動作片，兩人初做導演選擇清裝動作片，乃便於發揮所長，而擺脫民初功夫片劇式。

徐蝦在影城擁有個人班底，如元德、元輝、潘健均等均為其副導，協助他設計武打及指導演員，「以人物大英雄」開拍，徐蝦可集中與錢月笙處理導演方面的工作。

錢月笙在圈中亦是甚歷深厚，年初已開始與元奎等有意合作開戲，並已籌備得七七八八，邵氏獲悉其有意做導演，乃以優厚條件拉攏其入邵氏開戲。

兩位出色武指合作拍一部動作片，加上主角陣容，「小人物大英雄」予人信心。

汪禹與羅莽今次是首次合作，兩人會因廖安麗有點淵源，過去，此番拍檔，記者所見，兩人經常有議有笑，狀甚老友。

新導演，新配搭，新題材，邵氏有信心「小人物大英雄」將對影迷耳目一新。

星河晚眺

百利得拍創業作
赴日聘特技演員

一間新的影片公司，假海洋皇宮舉行記者招待會，宣佈成立，該公司的創業作「灰狼」，將於本月廿八日開鏡。

「灰狼」是百利得影業公司的創業作，該片的主角人選，大致上已經確定下來了，已經簽了約的有陳星。此外，還有一位男主角，由於有合約的關係，暫時未能公佈。

女主角除了在香港找之外，尚有一位得到台灣電視台去找，導演李其達透露，他對台視的一位藝員很感興趣，如今已經找人與她聯絡，大約日間便可決定下來。

「灰狼」是一部寫實片，由真人真事所改編，該片除了在香港拍攝，尚有部份要在台灣拍攝，而且，有一些特技得找日本的飛車特技演員，來港拍攝。

嘉倫將於短期內到日本去，與日本飛車特技演員接洽，大約下月初便會應邀來港，屆時，將會租用直昇機拍攝。

百利得的老闆徐志廣透露：「灰狼」是該公司之創業作，該公司大約今年拍三部片左右。

明星與我　依蓮

陳鴻楷再開新劇
片商鼎力支持

在電視台編導群中，陳鴻楷人緣奇佳，這由於他為人隨和，平易近人，一點編導架子也沒有，一直以來，電視圈中上上下下的人都叫他做「阿楷」，在片場中也是一樣，拍「爛命一條」時演職人員能打成一片，合作愉快，亦與陳鴻楷的人緣好有關。

近年由電視編導進軍影壇當導演的，都是充滿朝氣，衝勁十足的年青人，陳鴻楷是其中一位，由於他有才華而又人緣特佳，相信在這條路上更能暢通無阻。

陳鴻楷目前是無綫的紅編導，翡翠劇場一連幾個長劇「網中人」、「風塵」、「親情」等，他都是編導之一，下一個長劇「輪流轉」，也少不了他一份。但他在電台工作只是職員身份，而沒有簽訂長約，因此在外拍片比較自由。

不過，目前陳鴻楷要為無綫開拍一個新長劇，預計要到七月過後才有時間着手執導其第二部電影作品。

還有令陳鴻楷興奮的，是吳先生看過「爛命一條」之後，對他的才華極為賞識，表示如果願意合作，他可以在資金上大力支持，雙方經過商談後，陳鴻楷已着手籌備劇本，執導另一部時裝寫實片。

[illegible]的，是該片的星、馬及汶萊版權，已被星洲一位姓吳的大片商以高價購下，準備日間與香港同時在各埠上映，這位吳先生擁有星、馬強大院綫，是則陳鴻楷不但可以一片在港揚名，在東南亞亦會站穩地位。

今日電視節目

麗的第一台

時間	節目
12.15	粵語長片「鳳何薄命」林家聲、丁瑩主演
2.00	大眼睛
2.30	飛天大英雄
3.00	冷暖親情
4.00	塞標
5.00	警探實錄
6.00	大捷案
6.25	台前幕後
6.30	香港一二三
7.30	今晚新聞
7.55	當年今日
8.00	莫斯科奧運英雄榜
9.00	新大丈夫
10.00	貓頭鷹時間
10.28	台前幕後
10.30	當年今日
10.33	新聞報導
10.55	港聞專題
11.00	星辰鐵漢俏佳人
12.00	新雷俠走天涯
1.00	粵語片「少林高徒」白鷹、李湘主演
	（明日節目）
7.00	早晨節目新聞經濟及天氣
8.02	原野神童
8.30	靈感狗與老幽靈
9.00	太空德探險
9.30	胡塗偵探
10.00	蕭天四俠
10.30	金剛小寶貝

麗的第二台

時間	節目
1.00	好戲連場
4.20	為甚麼
4.45	神秘密探險
5.00	大眼睛後
6.00	新聞簡要
6.05	天外來客顯神通
6.30	德國足球大賽
7.30	好拍檔
7.55	當年今日
8.00	新聞及天氣報導
8.20	警訊
8.30	西城遊民（中文字幕）
9.30	週末晚間電影「大追殺」李察德、米高高士坦丁主演（中文字幕）
10.50	現代怪談（兒童不宜）
11.15	新聞報導
11.25	今晚午夜場「PONY EXPRESS」查爾登希士頓主演（中文字幕）

無綫翡翠台

時間	節目
1.00	午間新聞
1.15	神奇女俠
2.15	跳飛機
2.45	卡通片
3.00	危險年華
4.00	彩色世界
5.00	原野驚奇
5.30	樂壇精英
6.00	洲際運動大會串
6.30	新聞及天氣報導
7.00	廉署簡訊
7.05	國際刑警
8.00	「K一百」
8.30	男人之家
9.00	女人三十
10.00	幻海奇情精選
10.30	神勇法醫官
11.30	新聞簡報
11.45	國語長片「撥奕」甄珍主演
1.15	粵語及國語長片
	（明日節目）
8.00	小甜甜
8.25	父子親情
8.50	宇宙保衛隊
9.15	高尚的未來世界
9.45	小小K一百
10.00	快活谷
10.30	當年少年時
11.00	魔術皇宮

無綫明珠台

時間	節目
12.40	週末電影
2.20	週末體壇
3.30	國際體壇龍虎榜
3.05	世界大競賽
4.00	名曲齊知音
4.20	英語片
5.35	新聞簡報
5.40	歷歷猶史
6.05	羅渣武德格特輯
6.35	國際影壇話當年
7.00	新聞及天氣報導
7.25	警訊
7.30	道遙有奏
8.00	西太平洋島風光
8.30	豪門恩怨
9.30	大卡士名片「萬世師表」彼德奧圖主演
12.00	最後新聞報導
12.10	三洋劇場「巴黎殺手」貝路易杜聿南主演

明月蓮花劍

東方玉

二：江南武林大會

田駝洪笑一聲道：「姓秦的，咱們又選上了，來，老駝子陪你打上一場，咱們今天總該分個高低出來了？」

沈鎮海深沉一笑道：「很好。」他祇說了兩個字，手爪一探，就向田駝劈面抓來。

田駝大喝一聲：「接掌。」舉手一掌，迎擊過去。

秦鎮海身爲綠鷹島主，一身綠袍，練的是鷹爪功，一見田駝舉掌劈來，立即身形一側，五指如鉤，反扣田駝脉門。田駝沉腕一截，左掌又跟着劈出。

秦鎮海右爪一收，身隨爪轉，左爪朝田駝肩頭抓落，田駝撤招換招，一記「排山運掌」，直向秦鎮海推去。

兩人近身連換數招，田駝已被激怒，口中又是一聲大喝，呼的一掌，一道掌風，挾着呼嘯，猛撞過去，右掌才收，左掌又是呼的一聲，劈出一道掌風，雙手交替，一連劈出五掌，一掌猛過一掌，掌風如濤，愈來愈見凌厲。

秦鎮海喝了聲：「來得好。」

同時使出「大力鷹爪功」，雙手五指鈎曲，似爪似掌，一記記和田駝硬拼，掌風與爪力相撞，發出蓬蓬連響。

田駝本來彎着的腰背，此時也漸漸挺直起來，一個人鬚髮如戟，雙目圓睜，雙足站樁，穩如泰山。

秦鎮海個子本來高大，接下對方五掌，一襲綠袍被掌風吹括得獵獵有聲，禁不住後退了一步。

田駝狂笑一聲，身形突然縱起一丈來高，突擊未歇，身子突然下撲，雙掌使了一記「雷電交擊」，兩道掌風併作一道，猛向秦鎮海當頭擊落，這一招直如黃河天來，勢道之猛，一瀉千里，莫之能禦！

秦鎮海猛吃一驚，因爲田駝凌空撲來，身在半空，不論你朗那裡閃出，他都可以看得清清楚楚，祇須稍微移動，即可轉移掌力，追擊而至，所以對俯衝下擊的人，除了硬接，很難閃避得開的。就算自己不是田駝的對手，也非硬接不可，何況自己和田駝的武功，祇在伯仲之間而已，他凌空撲來，總究不如腳踏實地的人容易使得出力氣。一念及此，十指鈎曲的雙手已從胸口翻起，朝上托去。

掌勢乍接，蓬然一聲大震，秦鎮海一個高大身軀，被震得連退了四五步。

田駝因身在半空，往下發掌，同樣被震得往上連翻了三個觔斗，才落到地上，但足尖才一點地，身形又騰空而起，口中大喝一聲，雙掌如斧，朝秦鎮海撲擊過去。

直到此時，才顯上鐵背田駝的威力來。（一九九）

宣和故事

南宮搏

爭奪

八

大宋皇朝面臨着空前的混亂和艱難的日子

金人打垮了契丹人，強大的遼國滅亡了，殘餘向西逃亡，不斷地走，由遼國皇族的一員耶律達實率領，自中華大國的東北地區經由黃河河套地區，再組合兵隊，又向西，一程又一程，到中亞的塔什干，兼併和征服若干部落，再行建立契丹族人的國家，耶律達實成爲皇帝，都城設在奇爾愛雅——但是，那和中華大國完全不相干了。和大宋皇朝相干的是新興的金國。

由於大宋的軍隊會攻遼國之時屢敗，爲金國所看輕了，金國雖然依約交還大宋的失土，但並不全部交回，而且，又附有許多條件，要求大宋出錢帛馬匹等物資，贖回土地，他們開出了巨大的數字，宋皇朝的使者往來談判，沒有結果，隨着，金國發現燕山府的人事紛亂，正式和大宋……

開了，這離心狀態却在發展！

再起的童貫盡力安撫，但無效！

終於，大宋在北方最強的一支兵，由郭藥師率領，投降了金國！

郭藥師投降，整個地改變了北方的形勢。大宋皇朝收回的失地，又陷淪於金國。

· · ·

在汴京，權力爭奪也發展到了高潮！

皇太子趙桓不再避嫌，正面發動對父皇的攻擊，他的手下以給事中、直學士院吳敏爲主，有論辯才幹又有活動力還會寫文章的李綱，成了吳敏主要的助手，他們結合了一羣失意的官員，又組織了一批在太學唸書的學生，前者在朝廷發言，後者，是高級羣衆，製造輿論和民情。

太子又和反對收復失地的保守派大臣作了聯絡。

當郭藥師降金，金兵分三路南下時，他們以連串激烈的奏事以及飛語來暗傻皇帝，把造成這不堪的局面的責任歸咎於皇帝用人不當。

同時，他們猛烈地攻擊李師師，有人說她是漢宮的趙飛燕，有人說她是唐朝的楊玉環——亡國禍水。

這是秋氣正肅，也有人稱爲秋高馬肥的時候，這又是金兵分三路南侵的時候。

童貫在軍事上一籌莫展，他密告皇帝，河北的軍隊已疲，會抵擋不住金兵，以遷都南方……

頗有感觸

其中一個老千接過露莎蓮塞過的紅包，手裡一抓，紅包脹卜卜的，已經知道紅包內另有文章，馬上加以拒絕：「不必客氣了，妳是細佬女，我們送一點小禮賀妳的出閣之喜，根本是應該的事，妳又何必要回禮這麼隆重！」

露莎蓮也不跟他多客氣，把紅包用勁的塞到他的口袋裡，在他的耳邊道：「別推來推去的，給這麼多的客人看到了，不大好意思吧，這是陳先生的意思，你也不想我難做吧！」

既然露莎蓮這麼說，老大也沒有辦法，祇好很感激的說：「好吧，多謝妳一番好意，更代我多謝陳先生！」

「不必客氣，你能夠收下，我已經感到很高興了！」

在露莎蓮走後，老大老千似乎頗有感觸，輕輕的嘆了一句：「唉，世事變幻無窮，想不到今天，唉，唉——」

老弟看到他的眼睛閃着一絲兒淚光，連忙用腳輕輕地踢了他一下。

他忽爲振作了一下，向老弟打了一個眼色，着他一起到一個比較偏僻的角落，把那個紅包拿出來，翻開封口，取出了兩張一千元，遞到老弟臉前揚了一下，跟着再把錢塞入紅包之內，望着老弟，皺着眉頭。

新潮撈女

杜朗

老大也想不到露莎蓮竟然會包兩千元給他們，當下搖頭，輕嘆了一聲，却是欲語還休。

兩個人返回兩個雀友身邊的時候，不發一言。

其中一個雀友見得他們兩人忽然間沉默起來，頗爲引以爲奇，連忙堆着笑容問道：「喂，老哥，怎麼一下子不發一言呀，喂，反正等開席，倒不如拿一副紙牌來玩幾手十三張吧！」

另一個雀友接聲道：「好呀，玩幾手也好呀！」

老大老千點頭同意，便向身邊的伙記要了一副紙牌，由其中一個雀友做庄，老大和老弟這兩人，祇是買五元七注，玩了幾手，竟然擺牌擺得一塌胡塗，應該贏錢的，擺成了輸局，連兩個雀友也看不入眼，其中一個說：「喂，老哥，你會不會玩十三張的，擺成這種格局，多多錢也不夠輸啦，不要玩十三張啦，倒不如玩二十一點吧！」

老大和老弟這兩個老千，點頭同意了，事實上，他們也的確沒有心機去賭十三張，能夠改玩二十一點，那是最好不過了！（一〇四）

風塵客

黃思騁

二十九：引起懷疑

顧璧如的幾個孩子，起先不曾懷疑母親對繼父的忠誠，但經過一些日子的觀察，心裡都產生了疑問。這樣，有一天吃晚飯的時候，他們便很自然地談到這件事。

「媽爲甚麼不回來吃飯呢？」二女兒雪妮問。

「她有事去了澳門，」做大姊的雪艷回答說。

「去澳門有甚麼事呢？」

「當然是爲工廠的事啦！」

「爲工廠的事沒有去澳門的理由，我說她或者是去賭場，」老三仲明說。

「猥線，媽從來不賭的，」老大說。

「從前她沒有錢，現在有錢了，可能去碰碰運氣。」

「媽不是賭徒，沒有這種可能！」做大姊的堅持地說。

「我以爲媽有點賭徒性格，她這次辦成衣廠就是出於這種心理，」雪妮說。

「我聽說這家廠不穩，可能會執笠，」仲明說。

「不可能，項叔叔在辦廠之前就向她保證過一定有定單的。」

「可是我聽人說，連他自己的廠都沒有足夠的定單，怎能幫得上我們的忙。」

「不是項叔叔有過保證，媽是不會向爸爸要這麼多錢去辦廠的，」大姊說。

「但是他可能對市場的估計錯誤，到時祇好推卸責任，」雪妮說。

「如果是這樣，媽就不會放過他，因爲我們已經落了一百八十萬本錢了。」

「啊！一百八十萬，多麼可怕！」老四雪華叫出聲來。

「有無可能媽已遭到嚴重的困難呢？」老三問。

「你怎會有這種想法的呢？」老大說。

雪妮想了想，說道：「我也有這樣的感覺，因爲最近我發覺媽有點精神恍惚，不像從前那樣關心我們了。」

「這間成衣廠對她的壓力是這麼大，不可能沒有心事的，」大姊說。

「我倒擔心爸爸這麼久不回家來，使她的生活變得不正常，」仲明說。

「甚麼不正常呢？」

「她去澳門就是不正常。」

一提到她去澳門的事，大家都覺得無法解釋，因爲除了賭博，她實在沒有去澳門的必要，而且事前沒有把這件事告訴他們，更顯得有點神秘。（一〇三）

台北龍山寺

位於台北淡水市場附近，清交里中山路九五巷二一號的龍山寺，是由大陸泉州府龍山寺的分支，建於道光二年，由泉州府移民合作興建的。在人聲吵雜的市場旁，香火仍裊裊不絕的龍山寺，已被四周圍的建築物，壓迫得黯然無光，黝黑的屋宇下，已見凡塵點點，廢時曠日的破舊，祇見幾位老年人，在陳舊的桌椅上，邊飲茶邊下棋，閒話家常而悠哉。因此成了淡水一景——「老人茶館」。

龍山寺內供奉的是觀世音菩薩，在光緒十二年時，劉銘傳奏請清德宗皇帝賜匾，御書「慈航普渡」匾懸於寺中。觀世音佛祖的右邊有保育神註生娘娘，左邊爲海神天上聖母的媽祖，兩側壁上並安放着各種姿態的十八羅漢像，另有霞海城隍、刑府王爺……等。

由於歷時一百多年不修，整個廟宇陰森不淌，與廟外的閃爍多陽和爲生活奔波的過往人羣的面貌，成了一個十分強烈的對照。

龍山寺往上走兩、三分鐘，即可見清水巖祖師廟，赫然在前，比起前者，後者透空的玻璃天頂，讓陽光四射，使整個廟宇明亮洞然。當然，這是後來加以裝修的。廟中主祀泉州移民渡海時所抱的守護神——落鼻祖師即清水祖師。

清水祖師是福建永春小姑鄉人，名陳應，自幼出家修道而昇天。相傳明萬曆年間遇大旱，人民祈求清水祖師，結果相當靈驗，於是香火自此鼎盛。據說，光緒十年法軍進犯淡水，清水祖師大顯威力，清頒「功資拯濟」匾額一面，目前仍懸在正殿中。

在偏殿上供奉的是西秦王爺，這是淡水軒或嘉義軒等北管所拜的唐玄宗。右偏殿供奉的是蕭府王爺，是泉州人唯一信奉的王爺。由於幾番的翻修，除了幾尊偶像還相當古老外，其餘的建築均已十分現代化，而失去了古樸的趣味。

另一個祀奉媽祖的福佑宮，猶見「翼天昭佑」四字懸於廟中，貼滿大理石與瓷磚的現代建築，予人一種今古交雜的失落感。

現存的淡水最古老的街道，可說是清水街和重建街。兩條古街肆，採用丁字型，作爲防盜賊侵入便於居民逃竄之用。舊式房屋多半建於嘉慶或同治年間，大門兩旁均爲窗板與板架，上方各有長方形的氣窗一個，住家內屋正面設有神龕；至於商家，則將神龕設於內間。由於往昔經營米業，故稱米市仔，便於堆存雜物，每家都有半樓，用於伙計看守穀倉及住宿。

晚唱

米高

婦解應該反對一索得男

過去好多科學家都喺度研究，點樣可以生男仔。最新嘅科學應該就係飲黑咖啡，作冷水浴，或者搬上喜瑪拉雅山住。又有的生物學同埋統計學家話，每日多食甲殼類海產，停房四十天之後，便可一索得男。

咁多科學家都係研究點樣可以生男的，但好似無乜科學家去研究點樣可以一索得女。由此可見，人類始終都係鍾意生男，而唔多鐘意生女。

呢一個見解對個的婦解分子嚟講，可以話得係大侮辱，因爲佢地提倡嘅係男女乜都要平等。但係的科學家咁重視生男，可以講得話係佢地嘅大忌，因爲既然研究得點樣可以生男仔，點解唔一齊研究點樣生女仔。因爲我知道點樣可以生男，並不代表其他生出嚟嘅就係女性。

如果科學家眞係研究出點樣可以生男之後，咁男性就會比女性多好多，可能女性因爲較少數而地位更加提高。不過，的婦解分子唔係咁諗。

佢地乜都要平等，既然去研究點樣生男仔，就一定要研究埋點樣生女仔。

不過如果研究眞係成功嘅話，咁就大件事。例如，我地知道多飲黑咖啡可以生男，飲鮮奶可以生女，而做丈夫嘅想生仔，做老母嘅想生女，咁你話飲乜嘢好，個丈夫係想日日飲黑咖啡，不過，妻子就要飲鮮奶。咁樣攪法，遲早仔女都無得生。因爲個老公可能乜都無得飲。

所以，的婦解分子應該舉行世界性示威，唔准科學家再研究點樣可以一索得男，因爲重男輕女由天地初開至今都咁樣。至有攪到的科學家一味去研究生仔而無去研究生女，如果婦解示威成功，的科學家唔再研究落去，生男生女各安天命，呢個世界都平靜好多。

八公散記

張鐵山

七：大陸妹芝芝

衆所週知，鄰埠公開表演的有個所謂瘋狂艷舞團，門票僅收三四十元，果眞供君眼睛吃到雪糕咁過癮，七八名異國舞孃，個個都曲線玲瓏，身裁相當正斗，以全裸姿態呈現小舞台上，載歌載舞，值回票價有突，然而美中之不足，除胴體上最引人興趣的局部方寸之地，依然還是「人造裝飾」，至於演出舞姿，尚保持唯美派的藝術形象，絕少淫猥成份在內。

除了這個公開售票的艷舞團，原來尚有一個地下活動的裸舞團，主持人就是土生西洋佬嘉仙奴，此公原是專吃夜總會「科題」飯的色情販子，見到瘋狂艷舞團收得，見獵心喜，也自立門戶攪了一個裸舞團，作暗地演出，同樣大收旺台之效。

說得眞實些，嘉仙奴攪的却是如假包換的「春宮」表演，他租賃了一幢座落黑沙灣空置已久的別墅式樓宇，地段僻靜，不甚惹人耳目，每晚上演兩場，每場僅招待觀衆十名，每位收費一百元，每晚均告爆棚，收入兩千，一個月就是六萬元之多。

嘉仙奴僱用的演員，兩個男台柱的均是身壯力健的西洋仔，兩個女角却用黃臉孔的嬌娃，符合「中西合璧」的新鮮噱頭。

演員們的月薪均支三千元，住在別墅裡，供膳三餐，以及一切起居用品，連樓宇租金，每月皮費約須三萬元，嘉仙奴月月坐享也是三萬元，做羨眷的薪金，也望塵莫及了。

嘉仙奴偶在公寓裡邂逅蜀英，見到這隻四川小野貓，甚感賞識，認爲此姝的潑野豪放個性，加上惹火胴體，實在是塊跳裸舞的好材料，於是大落嘴頭，慫恿蜀英轉業舞孃。

八婆藉蜀英的迎送醜業，從中賺個南北開，月入也有三四千元，爲肯坐失一棵搖錢樹，是以挺身而出，作梗留難那個西洋佬。

實在，蜀英私下雖有意思跳出公寓另創天下，知道做了裸舞演員，不愁食住，月月穩拿三千薪金，外快三幾千，絕不難做也。

嘉仙奴知己知彼，願出一萬元，贈予八婆，聊作「轉檔費」。（一二）

鳳彩籠樊

美心

在這樣的情形下，他是沒法抵抗的，陪男人睡覺，她已不算是甚麼一回事，祇是以前陪她睡的，都是千萬富翁，這時那一羣，却是無類、低級的動物。

唐月霞甚麼也忍受，各人都滿意了，一個又道：「唐小姐，在這幾年來，我知妳已賺了不少錢，我們一羣兄弟，個個都是窮光蛋，我們要賺錢，難於登天，既和唐小姐不同，唐小姐和我們交上朋友，便該幫助我們，解決困難，這裡有七個人，唐小姐每人給我們一張一百萬元的支票，我們便把小姐送往小金蓮小姐家裡，小姐的存款數目，我們早已偵查清楚，小姐的支票冊，又在手提包內，不必稽延時日了。」

唐月霞突然有了省悟，知是華倫的詭計，不答應不行，祇好簽了七張支票。

小說

七人都很高興，笑道：「再屈小姐在這裡一晚，我們取了款後，送小姐去。」

那晚，唐月霞又受了一次非人的蹂躪，七人都是華倫的死黨，怪局是華倫安排的，唐月霞要離開他，他便要大大的打擊唐月霞。

第二天，果然有人把唐月霞送到小金蓮的家裡，在這兩天內，小金蓮等候唐月霞不見，千方百計偵查，懷疑給華倫殺死，這時才知華倫用的手段，十分殘酷，怒道：「華倫不是人，該殺。」

唐月霞嘆了口氣道：「事情過去了，不必再談，以後怎樣活動，非姊姊幫忙不可了。」

唐月霞脫離華倫的魔爪，投入小金蓮的手內，是離開了虎穴，進入狼羣，小金蓮道：「小姐已是一顆大明星，不怕沒有活動的地方，祇消把和華倫鬧翻的消息傳出，就有人爭着來見小姐的，這兩天來，小姐太辛苦了，休息休息才算，以後，我和小姐併肩在電影圈子裡活動，不怕不紅透半邊天。」

第二天，唐月霞和華倫分手的消息，已在報紙上刊登，一個女明星的動態，比一個國際風雲人物的動態，更令人矚目。（四六）

玉屏風

諸葛青雲著　杜文圖

305

丘珠道：

「我不是好名，祇是愛惜羽毛，生平不願作食諾背信之事……」

語音略頓，又是長嘆一聲說道：

「『孤星』遜於『寒月』，我已知自慚，」

丘珠怒道：

「士可殺而不可辱，我在和你說話，你爲何背過身去，不屑與聞則甚？」

秦文玉不再矜持做作，恢復了原來語聲，嬌笑說道：

「丘姑娘，你看看我是誰？……」

人隨聲轉，使丘珠頓覺眼前一亮，目注業已取去人皮面具的秦文玉，滿臉驚詫神色，雙眉深蹙地，失聲問道：

「你是秦文玉？你那裡來的『寒月衣』？又怎麼學會了『寒月三式』？……『寒月』如……如今何在？」

秦文玉笑道：

「『寒月仙子』已逝，『寒月衣』是她遺留，『寒月三式』也是她所傳，要我暇時精研，遇有機緣，代表她和你『了心願』！」

丘珠失聲道：

丘珠銀牙微咬，向秦文玉抱拳施了一禮，面含苦笑說道：

「多謝秦姑娘相告之德，我……我們來世再見……」

秦文玉詫道：

「來世再見？丘姑娘這話怎講？」

丘珠道：

「我也生平不輕然諾，既已『寒月』揚輝，『孤星』不朗，我應該尊重所言，立即投潭自絕！……」

秦文玉搖手笑道：

「不必，不必，丘姑娘祇要能一心向善，從此歸入正道，把一身所學，造福江湖，我願代表『寒月』，和你盡釋前嫌，武林中不會有別人知道在此曾有『星月爭輝』之事，和得到甚麼結果？……」

話猶未了，丘珠似乎死志已堅，一聲不響地，飛身便往寒潭上空縱去！

……同的作品來，這正是新影所以吸引人們的因素之一。

「分工合作」是表現兩個工……

港九影院聯合廣告

利舞台·倫敦·影都：今天五場　利舞台日本歌劇團暫停影電　吸蝠驚突山谷　週即有殭屍如人　兒童不宜　吸血蝙蝠　愛情故事導演打雅希勒最新傑作　影都今晚午夜場：精武門

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮：週末五場請早定座　動作火爆招式新奇！　通天小子紅槍客　孫仲　汪禹　今晚午夜場全綫映：愛情別墅

娛樂·寶聲·明月·黃金：週末五場撲飛請早　沙胆夾沙塵講打又講殺！　通天小子紅槍客　孫仲　汪禹　今晚午夜場全綫映：愛情別墅

文華·明珠：第三週映週末五場　劇情輕鬆畫面養眼　哥痴妹更痴　今晚午夜場全綫映：愛情別墅

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映　突破功夫片境界大作動作電影　侯朝聲·劉丹·廖安麗作　武狀元　武林高手莊泉利最新傑作　今晚午夜場：精武門　嘉禾明晨早場：精武門

麗華　珍寶　3 921958　3 206506：狂滿請早　功夫新片突又破　莊泉利　侯朝聲　劉丹　廖安麗主演　武狀元　今晚午夜場：精武門　麗華明早場：精武門

總統·…華：今第二週　哄動最美國恐怖片寶座！　冤魂不散　週末午場加映夜

紐約·凱聲：第二週五場映　北海大騎劫　今晚午夜場有料到

寶華·美華 3-211655：五場獻映　懸疑武俠巨片　碧水寒山奪命金　明早　尅星　重建完成籌備開幕

豪華·新大華·華聲 3 617169　3 841199　5 762372：狂滿！今請早　歐洲公司大色情電影　閨房淫娃　兒童不宜　華聲今午夜場有料到

大華：第二週　明天加開四點　女玩家　兒童不宜　觀衆大讚正嘢

新都·快樂 H666148　H773496：新都六場　加開午夜場　夢性愛奇趣錄第三集　瘋狂性生活　快樂今午夜場：愛情別墅

新樂·富都·寶石：今天五場　世界性愛奇趣錄第三集　今午夜場有料到　深水埗街樂深　快將開幕

龍華·恒星·油麻地：今天五場　爛命一條　今晚午夜場有料到

京都·碧麗宮 5 722883：第三週映　慾火焚琴　任達華主演　週末五場　美國男舞

麗聲·國都：昨滿座今天五場　爛命一條　今晚午夜場明天四點正有料到　國都明天早場：鱷魚頭黑煞星

金門·民樂：昨滿座今天五場　爛命一條　今晚午夜場明天四點正有料到

樂聲·國泰：昨滿座·今天五場　爛命一條　今晚午夜場！樂聲明天四點正　有料到　國泰明天早場：芙蓉恨

金明·華都：第二週映　碧水寒山奪命金　大情女賊　偵探傻　五場獻映　週末請早　恒生公司出品功夫突破好戲　武狀元　莊泉利一鳴驚人之作　精武門

海運·百樂 H702412　K678091：百樂中環售票處：恒星戲院　大滿五場　奧斯卡最佳外國片金像獎　嫁嬌妻　泛亞發行·特麗七彩　精武門　兩院午夜場　百樂明午十點半

普慶·東方：今天五場　榮獲本屆最佳女主角　今晚午夜場

大光明：今天獻映　瘋狂夜生活越拍越精彩　世界性愛奇趣錄第三集　明天早場映：扒手

藝影

荒島消永晝．長夏見幽情
在寧靜環境獵影

・志菲・

香港的環境實在太繁囂和忙碌了，因此，悠閒和寧靜的生活，成了每個人夢寐以求的東西，可是，到那裡找呢？

寧靜的環境，不但能使人心曠神怡，對於愛好攝影的朋友來說，也是他們創作沙龍的最好機會，因為在寧靜悠閒之中，才可以全神專心地去找尋素材，和研究拍攝的技巧。當然，還需要有一個優美的週遭。

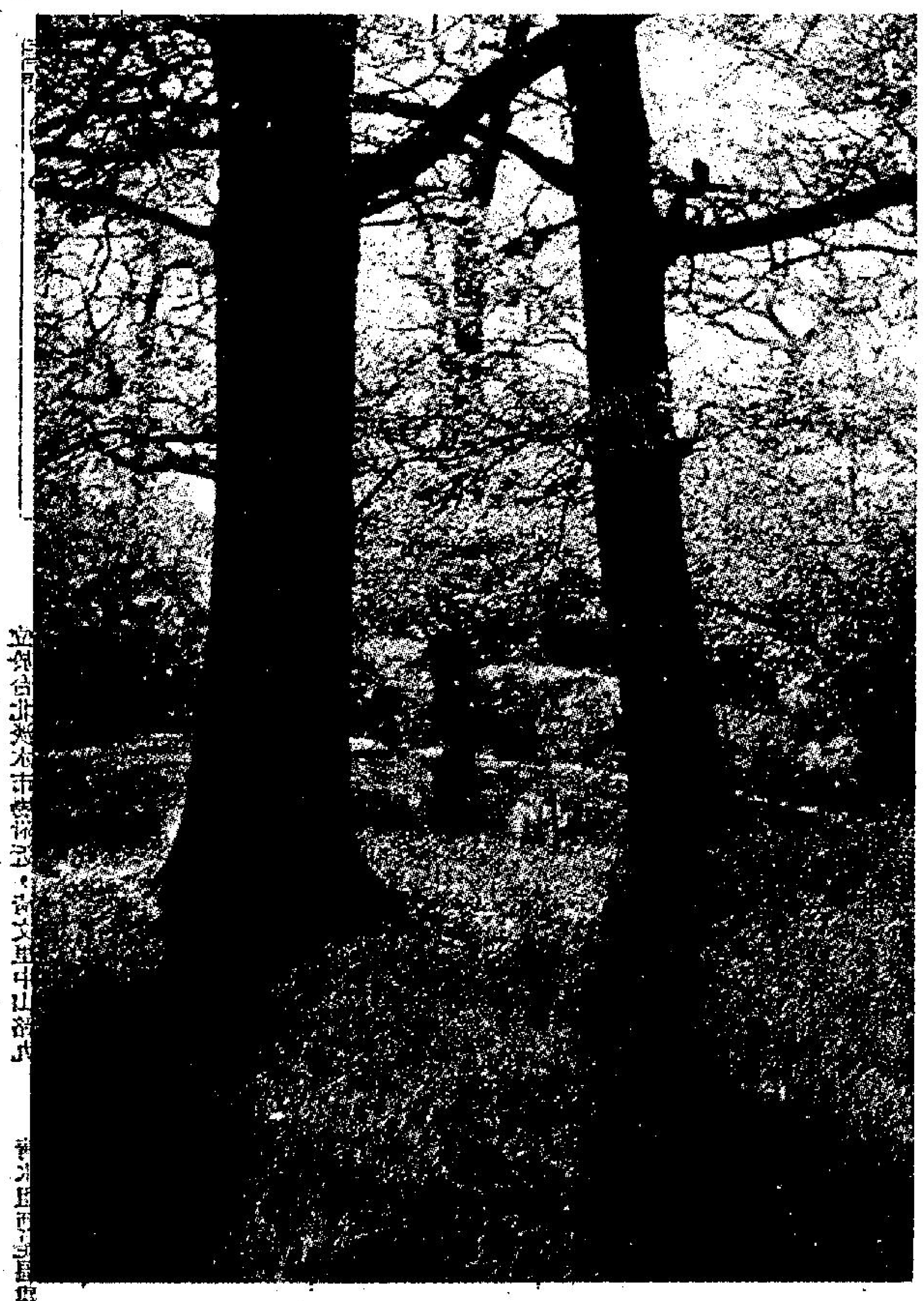
距離蘇格蘭島北岸大約僅一哩的埃連漢島，正是一個具有寧靜環境和美麗風光的所在，所以成為攝影家的天堂。我們知道，無論熱鬧和清靜的環境，要創作成為佳作，氣氛的表現是第一要緊的東西；前者講究動的氣氛，後者取其靜的氣氛，都是很講求匠心運用的課題。

在埃連漢島的岸邊，經常有海鷗翱翔，給沉靜的週遭帶來了動感，但是，海鷗並不會減低這海島清靜的氣氛，反而有增長閒逸的作用，所以也是拍友獵影的上佳素材。

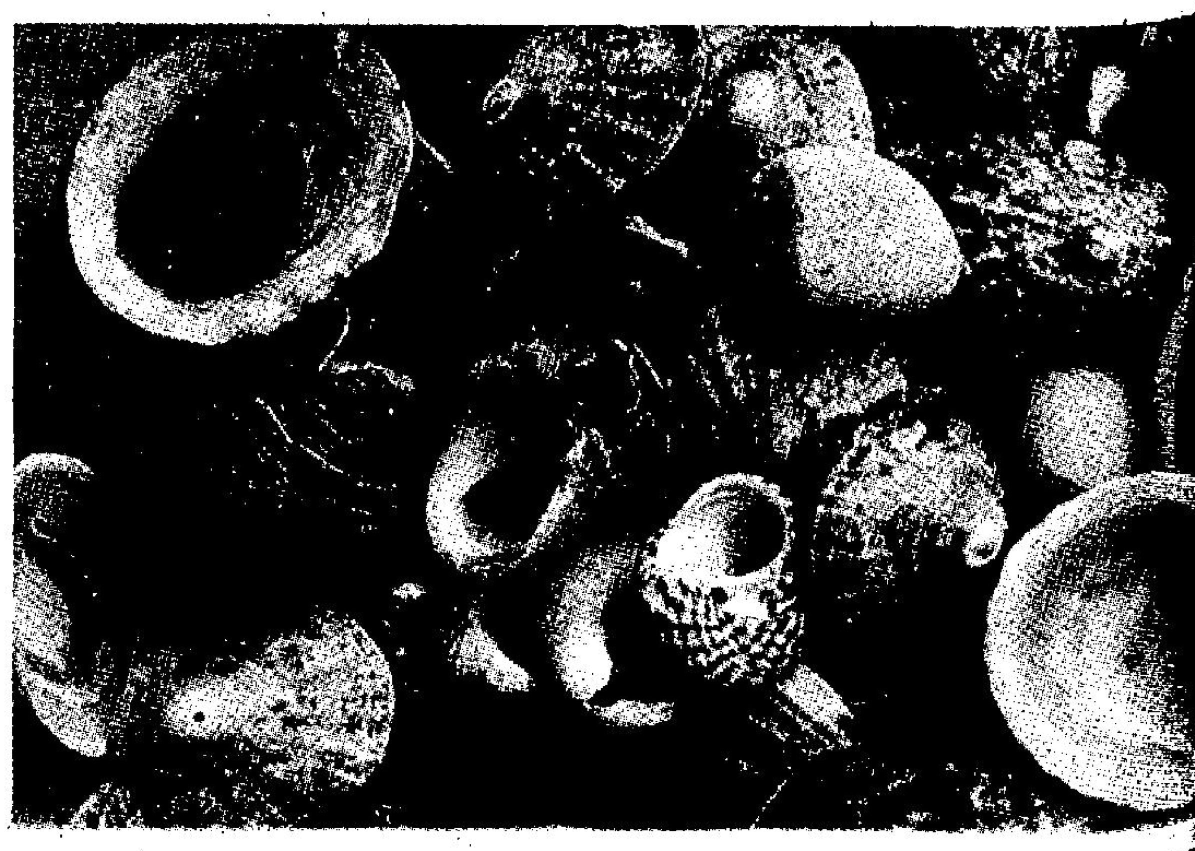
除了海鷗這動的東西外，靜的東西可供獵影的就更加多了，例如一樹一草，一花一木，和海濱的微浪，沙灘上的貝殼，以至遠山蒼茫，裂石崩雲等，都渾成為美麗的圖畫，是拍友大顯身手的好所在。

也許有人說，埃連漢島離我們太遠了，這裡又不是旅遊區，我們也大概不會專程到那裡獵影去。其實，這不過是舉一反三的例子，說明在一個寧靜的環境中，研究獵影的取材和角度，也可以消磨上很多的時間，在香港，要找尋清靜地方雖然不易，但也並非完全沒有，在假日之暇，我們不妨約同二三知己，到一些荒僻的所在尋幽訪勝，拍出來的作品，最少也勝去一窩蜂地去爭拍那些熟悉的題材，在藝術創作的領域中，有時新奇就是美，就是值得欣賞的東西。

我們也常常看到許多團體舉辦攝影比賽，有時規定了一個題目等，其實，選取到一個特定的地方，舉行一個專題比賽，凡屬於這地方的一切素材，都列入範圍之內，這些別開生面的玩意，不是也很值得嘗試嗎。



茂密的樹叢，影透林間，充份表現夏日情趣。



貝殼和怪石，花叢與草堆，都是點綴幽靜氣氛的最佳素材。

飛鳥不會來到人擠的地方，所以它們的棲身試飛，也刻劃出寧靜境界。

大衆會月會定23日舉行

大衆攝影會定本月廿三日晚，於中環德輔道中二六七號二樓龍記飯店，舉行「百得信之夜」，並由新瑞康洋行介紹百得信之新產品，及送出禮物抽獎助興，是晚有燈光人像攝影、黑白甲乙組照片、彩色幻燈片、彩色照片、雙月賽，及會慶專題照片賽，歡迎會友及各界影友參加，每位餐券港幣十四元。

運用濾色鏡拍風景照片

在大多數的風景攝影中，應用感色底片和黃濾色鏡，可以分出淡藍色和白色的區別，綠色和紅黃色的區別，這樣就能正確地表達五彩繽紛的大自然。

要拍攝草黃葉紅的秋景，或要清晰地攝下霧中的物體，或要消除強烈的氣層時，需要應用全色底片和深黃色濾色鏡。相反，如要充份保持氣層的霧障作用，或要表達陰沉的天氣和大霧瀰漫的天氣時，就應該應用分色底片，不能配用濾色鏡。

拍攝山野的風景時，最好應用反差弱的底片；而在灰沉沉的天色下拍攝陰鬱的風景時，就需要應用反差強的底片。

天空是風景中的一個很重要的因素，它的色調和雲彩對照片具有很重要的意義。在大多數情況下，需要抑暗天空的色調，從而突出浮在上面的雲彩。如果攝影是在明亮的陽光下進行，則濾色鏡可以發揮很好的效果。這時，天色愈藍，濾色鏡就應該愈淡。如果天空呈現深藍色，上面浮懸着十分明亮的白色雲塊，這時可以運用淡黃或中黃濾色鏡。如果天空呈現淡藍色，而要突出不十分顯著的灰白色雲塊，這時就需要運用深黃濾色鏡。

可是我們要注意，過度深濃的濾色鏡能使天空呈現不自然的深黑色，消除了氣層和霧障。這樣一來，氣層透視的效果減低了，遠景頗為明晰，彷彿移到鏡頭的前面來了。在拍攝山野風景時，這種情況會特別明顯。

過濃的濾色鏡能使白天的海洋好像夜間的海洋，能使海水好像石油。因此在選擇濾色鏡時，不能僅僅根據天空的情況和風景的顏色，還需要考慮光線的特點和所希望獲得的效果。（連帆）

……不同的作品來，這正是攝影所以吸引人們的因素之一。

分工合作　柳桂堅

「分工合作」是表現兩個工人在垂架上粉飾牆壁的情況，畫面本來就單調，但由於在斜光照射之下，使人物的影子變形地鋪在牆壁上，這樣使畫面線條由呆板變成活潑，也產生出濃厚的趣味來，由此可知，我們創作時，對光線的選擇和控制都十分重要。

灣仔青年中心初中級攝影班

灣仔街坊福利會青年康樂中心第卅八屆初、中攝影班已招生，初班課程包括：相機的運用、鏡頭的運用、閃光燈的選擇及運用、人物及戶外攝影（包括風景及夜景）、黑房的實習、濾光鏡的介紹。

中班課程包括：黑房特技、色盲片的運用、人物攝影的運用、攝影的構圖、題材的選擇、靜物及動作的攝影。

歡迎有興趣者參加，逢星期六晚上課，費用廿元兩個月，報名請往灣仔石水渠街八五至八七號，查詢電話：五—七四七二三六。辦公時間下午二時至十時。

中青會廿九日前赴新界獵影

中青攝影學會定於六月廿九日（星期日）前往新界獵影，有模特兒隨隊造像，節目豐富，歡迎會員攜同親友參加，車費每位十二元，當日中午十二時半在香港中區皇后碼頭集合，準一時正開車出發。車位有限，購票從速。

購票處：㈠香港中區安樂園大廈十二樓青年會市區會所。㈡九龍亞皆老街六十四號龍翔攝影器材公司。

又中青攝影學會上月攝影講座，由於颱風襲港，改期於本月舉行，現定於六月廿七日（星期五）晚上八時，在中區安樂園大廈十二樓青年會市區會所舉辦彩色攝影講座，由陳紹文主講：（彩色攝影「第一講」），內容包括彩色攝影基本理論及基本拍攝方法，歡迎會友參加。

明愛會辦公開賽 廿九日外影活動

香港明愛攝影學會與超羣彩色沖印中心聯合舉辦公開專題攝影比賽，歡迎各界人士參加，參賽照片以甫士咭射印為限，但不限張數，評選日期在七月十日晚在中環紅寶石餐廳該會七月份月會內公開評選。此項比賽獎品豐富，冠軍獲名廠單鏡及反光相機一部，另十元現金冲晒券五張，亞軍獲名廠鏡頭一支，另十元現金冲晒券五張，季軍獲名廠閃光燈一具，另十元現金冲晒券五張，優異十名，各獲名廠彩色菲林二卷，另十元現金冲晒券五張。參賽辦法簡單，凡參予該會之戶外攝影活動均有機會參加比賽，該項活動將定於本月廿九日星期日前往新界郊野獵影，時間由上午八時開始至下午六時為止，全日活動均有豪華旅遊車接載，攝影節目非常豐富，且有攝影名家陪同指導。凡在該活動內所拍攝之作品均可交往超羣彩色沖印中心各門市部代收，以便比賽。又此項外影活動全屬公開，歡迎各影友攜友參加。又乘車券名額有限，欲參予比賽及外影活動者請從速前往港九各超羣彩色沖印門市部認購車券，該中心各地址如下：中環士丹利街五八號，北角英皇道國都商場地下，旺角西洋菜街三號，旺角彌敦道山東街口，佐敦道渡船街文英樓二號，土瓜灣道卅七號宏豐大廈地下，青山道二七號地下，九龍城聯合道四零至四六號地下，荃灣沙咀道一三九號地下。

讀者畫廊

苦痛的回憶　吳偉光

許多人喜歡拍攝人物或人像，是因為一來取材容易，任何人都可以「甫士」進入鏡頭，二來是除了作為藝術創作外，也有[illegible]

利用人物苦惱的表情，擬定了上述的題詞，使欣賞照片的人，有如從畫面中看到了隱藏在內的故[illegible]

可是正由於取材容易，要拍出在平凡中較顯得與出的作品，並不會覺得簡單，必須要經過匠心獨運，小心設計。「苦痛的回憶」正是作者匠心獨運的照片之一，除了在技巧上頗為成功外，還

九龍攝影學會五月月賽成績 名銜試月底截件

九龍攝影學會五月份月賽，經邀請名家陳銘、陳麟焜、馮漢紀三位担任評判，各組成績如下：

黑白照片組：冠軍：方惠鴻（一馬當先），亞軍方惠鴻（索食聲吱吱），季軍：張國棟（好冷啊）。

彩色照片組：冠軍：吳壽雄（鐵馬騰空），亞軍：吳壽雄（策馬跨欄），季軍：何維樂（互訴心聲），優異：周兆棠（高色調習作之一）、黎安恩（飛掠佳鍇）。

幻燈甲組：冠軍：陳兆明（傲視羣峯），亞軍：賴志堅（無心向佛），季軍：陳滄海（狗國爭雄），優異：梁志成（飛騎）、梁光（滿載而歸）。

幻燈乙組：冠軍：吳壽雄（鐵騎驚魂），亞軍：黃沛然（霧中行），季軍：蘇森友（等待），優異：伍永昌（無處容身）。

3R專題賽：冠軍：陳華敬，亞軍：李志標，季軍：梁耀英。

又九龍攝影學會六月份月會定於六月廿八日下午七時假火車總站美麗華餐廳舉行，有燈光人像攝影，各組月賽……片組及幻燈片組，彩色照片組，每組報考費五十元。有關考試章程及參加表格，請與該會名銜主席賴志堅聯系（電話：一二—二五七二三五），或到月會索取。

讀者畫廊

酷熱生活　吳偉光

工人作業的情況，通常也是拍友喜歡的素材，因為不但有寫實的意見，而且是對勞動者的一種敬意。

「酷熱生活」就是鐵匠工作時的寫真，幾個技工圍在一起，注視着將熔鐵注入容器時的情況，那種聚精會神的表情，構成了一幅很真實的圖畫。

圖面作低色調，正切合了這表現勞力的題旨，這照片可取之處，是在暗淡的環境中，仍有清晰的光線，刻劃出玲瓏的線條，人物身體的邊光十分可觀，而熔鐵使兩旁人物的視線集中在一點，表現得很好。

萬美雅影友中心廿九日舉行活動

萬美雅影友中心已於上月十八日舉行第一次戶外活動，參加人數非常踴躍，第二次活動定於六月廿九日（星期日）舉行，目的地為新界大埔林村，到時將有冷氣旅遊專車接送，美麗模特兒隨行造像，並由鄧君瑜、劉國光、任霖、邱良、馮浩林、關彼得、陳海、譚寧等担任攝影指導，車費祇收每位十元。

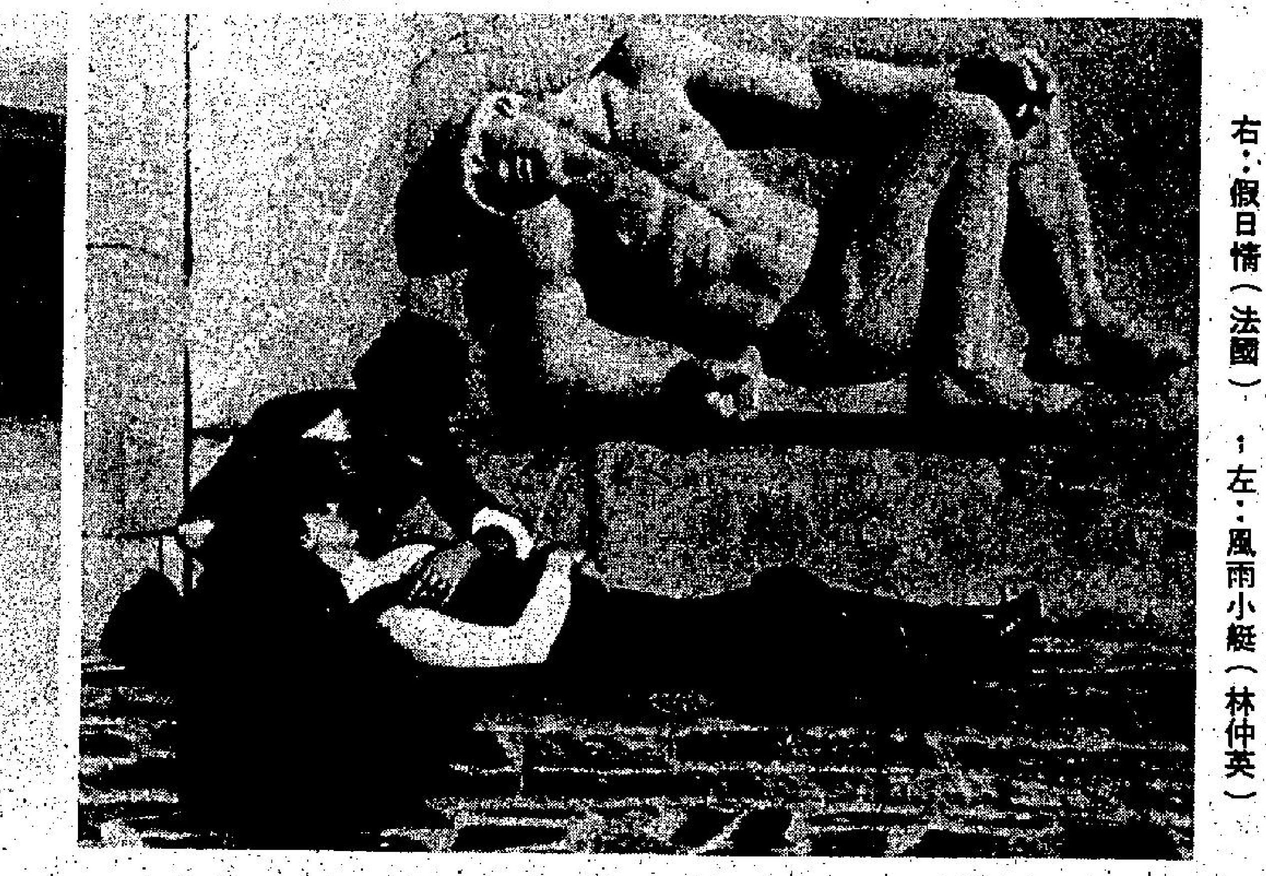
集合地點為尖沙咀海洋中心對面廣東道旅遊車停車場，時間為下午一時。

紅磡三約街坊會攝影班九期新班

紅磡三約街坊會主辦之攝影班，向由樂紹榮主任主理，並得陳燦光導師悉心指導，成績卓著，現第八期初級班行將結束，繼續招收第九期新班，定於七月十八日開課，即日開始報名，學費每月廿元，逢星期二晚上八時至十時，在紅磡差館里街坊會上課，如有志向學者，請速報名，或電：三—六二零八零四查詢。

……到下列各處購票：㈠龍翔攝影器材公司，九龍亞皆老街六四號。㈡天廈攝影器材公司，九龍青山道二二九號。㈢菲林攝影器材公司，香港德輔道中一二七號。㈣偉成攝影器材公司，香港興隆街八號。

沙龍影友協會國際沙龍作品



右：假日情（法國）；左：風雨小艇（林仲英）

隆豐發表聲明 籲九倉股東勿輕舉妄動

【本報訊】昨日傳出置地欲增購九倉股份之建議後，作爲九倉最大股東之一的隆豐國際投資有限公司，昨晚即發表聲明指出：置地這次增購九倉的建議，名義上是收購每股九倉代價爲一百元，但股東並不能選取現金，而且其中四分三更是市值及流通性均極不明朗的債券，此舉實有示意九倉股東按兵不動之意，另外九倉主席已決定下週一開會商討對策，會後將與股東聯絡。

雖然現時隆豐主席包玉剛爵士不在港，但該公司已以長途電話徵詢包氏的指示。另外，隆豐亦正與其財務顧問獲多利公司考慮其他可行的建議，故現時九倉股東實需靜觀其變，及後再作進一步的打算。

美股軟順 英股升六點

【紐約廿日美聯社電】紐約股市承週四下跌走勢，但跌幅尚屬輕微。

杜鍾斯卅種工業股平均指數繼週四下跌十一點〇一之後，週五收市前半小時再跌兩點。分析家指出，在過去八週來，市道穩步上揚，在最近數日前才見有調整。

週四賣家湧現，大多數經紀認爲股價太高，因而出現回吐現象。經濟新聞對大市無大刺激，美國大型銀行將優惠利率由十二厘半減至十二厘。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌一點一九，收八六九點七一，全週共下跌六點六六。

紐約證券交易所的下跌股數與上升股數是八比五。

成交總額達三千六百五十三萬股，前市是三千八百廿八萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點三三，收六五點二〇。

英股榮辱互見，個別股份因貨源短缺而上揚。

金融時報卅種工業股平均指數，升六點四，收四七一點八。

紐約金市 假前交投轉疏 行情普見回順

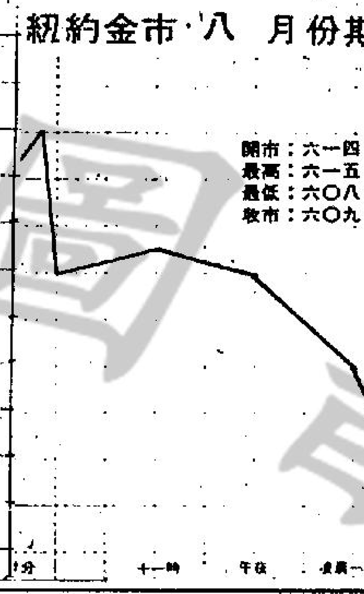
【本報駐紐約記者金融樓衣專電】此間週五金市走勢牛皮，假期前交投轉疏落，人心觀望。紐約成交一萬六千五百張，芝加哥市場則成五千二百六十四張。

據市場經紀分析，紐約金市開市初期，受倫敦金市報昇影響而高開，同時美國萬國寶通銀行，芝加哥國際第一銀行先後宣佈將優惠利率由十二厘半減縮爲十二厘，一度引起買家之興趣，及後在散戶見利拋出之下價位徐徐下降。由於無大手筆買家入市，亦爲金市回吐主因。

據紐約外滙市場之收市價，美元表現亦平穩。一美元兌西德馬克爲一·七六五。美元兌瑞士法郎爲一·六三〇五。美元兌日元爲二一七·。

紐約八月份期金以六一四·〇美元開出，較之前市高開一元，開市後，在九時四十分左右曾報昇至六一五·〇美元，中段交投疏靜，主要買家經紀行，但散戶假期平倉盤甚多，行情普見軟順。在十二時過後有小量歐洲盤入市，但市執亦頹欲昇無力。在收市前一小時，賣盤力轉強，最低曾成六〇八·五〇美元，最後以六〇九·五〇美元收市，較之前市跌三·五美元。芝加哥九月份期金以六一三·五〇——六一四·五〇收市。紐約六月份現貨價爲六〇二·四〇美元，跌三·七美元。倫敦之紐約現貨價收市爲六〇二·〇美元，跌四·〇〇美元。

紐約金市八月份期貨今晨走勢圖



富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3020	3070
渣打	3020	3070
海外信託	3020	3070
佳寳金融	3020	3070

（今晨十時半報價）

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
隆豐國際投資	3.475	4.275	23.02
世界發展	2.45	2.70	10.20
大寶	2.725	3.00	10.09
大捷財務	0.96	1.04	8.33
怡和	15.30	16.50	7.84
海港企業	33.75	36.00	6.67
新鴻基地產	10.50	11.20	6.67
南洋紗廠	32.00	34.00	6.25
青洲英坭	49.75	52.50	5.53
新昌	2.925	3.075	5.13

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
恒生工業	0.53	0.50	5.66
惠寶置業	1.00	0.95	5.00
維達航業	3.65	3.50	4.11
聯邦地產B	0.75	0.72	4.00
中華巴士	42.50	41.00	3.53
亨隆地產	2.20	2.125	3.41
港燈債券	29.5%	28.5%	3.39
漢國置業	0.93	0.90	3.23
和寶(優)	0.93	0.90	3.23
華大地產	1.10	1.07	2.73

昨成交最多股份

股票	股數
隆豐國際投資	3,436,200
大寶地產	3,412,000
新世界發展	2,184,400
置地公司	1,947,152
大昌地產	1,864,000
長江實業	1,114,480
怡和	1,090,690
和記黃埔	1,056,492
滙豐銀行	1,028,576
世界發展	878,000

本週股市行情表

本週四會成交總額：十億三千一百八十四萬元
香港交易所：二億二千四百八十九萬元
遠東交易所：四億四千九百三十四萬元
金銀交易所：三億五千五百七十九萬元
九龍交易所：一百八十二萬元

恒生指數 開市：九八一·一二 收市：九八七·九六 最高：九八七·九六 最低：九六七·九四
遠東指數 開市：四七〇三·八四 收市：四七四三·一一 最高：四七四三·一一 最低：四六五三·六五
金銀指數 開市：八三一·〇九 收市：八三五·七九 最高：八三五·七九 最低：八一九·〇四
金指數 開市：八二七·〇八 收市：八三三·八四 最高：八三三·八四 最低：八一九·九五
銀指數 開市：九三六·五四 收市：九三五·六一 最高：九三六·五四 最低：九〇八·四一

股名	本週收市價	前週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
匯豐銀行	一五·六〇	（一五·六〇）	一五·八〇	一五·一〇
恒生銀行	一一九·〇〇	（二九·〇〇）	二九·〇〇	二六·〇〇
東亞銀行	五五·五〇	（五六·五〇）	五五·五〇	五五·五〇
海外信託銀行	四·五〇	（四·五五）	四·六〇	四·三〇
友聯銀行	七·〇五	（七·一〇）	七·一五	六·八五
永隆銀行	五一·〇〇	（五〇·〇〇）	五一·〇〇	五〇·〇〇
（公用類）				
港燈集團	六·二〇	（六·三〇）	六·三五	五·九五
港燈債券	二八·五%	（三〇·八%）	三〇·五%	二八%
港燈認股證	五·六〇	（五·八〇）	五·九〇	五·四〇
九龍電燈	二一·五〇	（二一·七〇）	二一·八〇	二〇·七〇
中華煤氣	二四·四〇	（二四·七〇）	二四·七〇	二四·〇〇
電話公司	二五·四〇	（二五·五〇）	二五·八〇	二四·四〇
中華巴士	四一·〇〇	（四二·〇〇）	四一·〇〇	四一·〇〇
九龍巴士	六·〇〇	（五·八五）	六·〇〇	五·八〇
油蔴地小輪	三六·二五	（三六·〇〇）	三六·二五	三五·五〇
香港隧道	一一·六〇	（一二·三〇）	一二·四〇	一一·五〇
（倉塲類）				
九龍倉	七七·〇〇	（六八·〇〇）	七八·〇〇	六八·〇〇
九倉債券七厘半			七六·五〇	七六·五〇
九倉認股權證	三[illegible]·〇〇		三[illegible]·〇〇	三[illegible]·〇〇
安全貨倉	三·六五	（三·七五）	三·七五	三·六五
（航業類）				
亞洲航業	五·五五	（五·七五）	五·九〇	五·四五
會德豐船務（A）	五·三〇	（五·四〇）	五·五〇	五·三〇
萬邦航業	五·一五		五·二〇	五·一五
維達航業	三·五〇	（三·七〇）	三·七〇	三·五〇
華光航業	四·一〇	（四·一〇）	四·一二五	四·〇〇
信德船務	三·九七五	（四·〇五）	四·〇五	三·九五
寶福發展	一·〇三		一·〇六	一·〇三
東方貨櫃	三·五〇	（三·七〇）	三·七五	三·四五
新海康			一·六〇	一·六〇
（建築類）				
保華	二·六七五	（二·六七五）	二·七〇	二·五七五
新昌	三·〇七五	（三·一五）	三·一五	二·九〇
大新（公和）	三·六五	（三·七〇）	三·八〇	三·六〇
海港工程		（〇·八〇）	〇·八七	〇·七七
青洲英坭	五二·五〇	（四八·七五）	二五·〇〇	四八·二五
安達臣大亞集團	四·四〇	（四·五五）	四·六〇	四·三〇
（投資類）				
地鐵債券	九四·五%		九四·五%	九二·〇%
聯合企業	七·七五	（七·六五）	七·八〇	七·七〇
怡和證券	九·一〇	（八·七五）	九·一〇	八·六〇
新鴻基證券	二·二五	（二·三〇）	二·三〇	二·〇〇
大衆國際投資	〇·四四	（〇·四五）	〇·四四	〇·四四
隆豐投資	四·二七五	（三·一〇）	四·二七五	三·一〇
隆豐投資股權	三·〇七五		三·一〇	二·八〇
普通東方	三·〇五		三·〇五	二·九五
新鴻基財務	三·〇〇	（二·九五）	三·〇〇	二·八〇
（地產類）				
置地公司	一二·〇〇	（一一·九〇）	一二·五〇	一一·四〇
置地債券認股權證	二四〇·〇〇	（二四〇·〇〇）	二五六·〇〇	二三〇·〇〇
置地債券八厘	七四·五%	（七五%）	七五%	七四%
置地認股權證	一〇·六〇	（一〇·三〇）	一〇·七〇	九·九〇
漢漢置地	〇·六〇	（〇·六四）	〇·六六	〇·六〇
志正國際		（二·〇七五）	二·〇七五	二·〇七五
萬年置業		（〇·六七）	〇·七五	〇·七五
華廈置業	一·六〇		一·七八	一·六〇
偉益置業			一·〇〇	一·〇〇
博富臨置業	二·〇〇	（二·〇七五）	二·一〇	二·〇〇
金利基業	〇·七三		〇·七六	〇·七三
國泰置業			〇·二八	〇·二八
昌生興業			一·六〇	一·六〇
永泰建業	六·二五	（六·三〇）	六·三五	五·九五
捷聯企業	三·二七五	（三·三七五）	三·四五	三·一五
順福企業			一·〇五	一·〇五
美漢企業	五·〇五	（五·一五）	五·一五	五·〇〇
港九工商企業	一·九三	（一·八九）	一·九六	一·九三
長江實業	一四·六〇	（一四·五〇）	一四·八〇	一三·九〇
力士地產	一·〇〇		一·〇〇	〇·九〇
建懋國際			〇·三二	〇·三二
財務地產	〇·七六		〇·七六	〇·七五
麗君地產	六·三〇	（六·四〇）	六·五五	六·一五
星港地產	〇·三二五		〇·三六	〇·三四
富利地產	一·六〇		一·六〇	一·六〇
恒生工業地產	〇·五〇	（〇·五四）	〇·五五	〇·五〇
大昌地產	三·五七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兆安地產	二·六七五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉華企業	一·五五	（一·六〇）	一·六〇	一·五五
麒利企業	一·六三		一·七二	一·六三
永達利企業	〇·七四	（〇·七三）	〇·七四	〇·七二
啓明建業	一·六三		一·六二	一·六二
廣聯企業	一·三三	（一·三六）	一·三八	一·三〇
富輝企業	二·〇五	（二·〇〇）	二·一〇	二·〇五
亨隆地產	二·一七五	（二·二七五）	二·二七五	二·一〇
利安地產	二·三五		二·三五	二·三〇
大生地產	二·〇七五	（二·一七五）	二·一五	一·九八
怡東地產			〇·七五	〇·七五
大寶地產	三·〇〇	（二·八七五）	三·〇〇	二·七七五
華信地產		（一·二八）	一·三八	
華光地產	一·六八	（一·六九）	一·七三	一·六〇
利豐地產	一·八八	（一·九〇）	一·九一	一·八八
太古地產	六·二〇	（六·一〇）	六·二五	六·〇五
合和地產	一一·四〇		一一·五〇	一一·二〇
新鴻基地產	一一·二〇	（一一·四〇）	一一·四〇	一〇·〇四
恒隆地產	一〇·三〇	（一〇·四〇）	一〇·四〇	九·八〇
建煌新記	一·二八	（一·三二）	一·三四	一·二一
建屋貸款	九·〇五		九·〇五	九·〇〇
夏利來	一·六〇		一·七〇	一·六〇
夏利文	一·二八	（一·三〇）	一·三一	一·二八
協成行	一·四七	（一·四八）	一·四八	一·四七
廖創興	二·四七五	（二·三五）	二·四七五	二·三七五
永昌盛	一·七〇		一·七六	一·七〇
大捷財務投資	一·〇四	（一·〇二）	一·〇四	一·九五
萬生	〇·四一	（〇·四一）	〇·四一	〇·三八
漢國	〇·九〇		〇·九五	〇·八九
信託公司（A）	五·五五	（五·七〇）	五·七五	五·四〇
信託公司（B）	一·〇三	（一·〇三）	一·〇四	一·〇二
明輝發展	二·〇五	（一·九六）	二·〇七五	一·九六
利興發展	三·七〇	（三·六五）	三·七五	三·六七五
泰盛發展	一·六五	（一·六五）	一·六八	一·五七
世界發展	二·七〇	（二·六〇）	二·七〇	二·四五
遠東發展	四·〇七五	（三·八七五）	四·一五	三·八〇
海南發展	二·六〇	（二·七七五）	二·七七五	二·六〇
新世界發展	四·三〇	（四·一五）	四·四五	三·〇七五
好世界投資	二·三七五	（二·四五）	二·四五	二·三〇
（工商類）				
怡和公司	一六·五〇	（一五·五〇）	一六·五〇	一五·二〇
怡和七厘半債券	八九·〇〇	（八五·五〇）	八九·〇〇	八五·〇〇
和記黃埔	八·八〇	（八·六五）	九·〇〇	八·五〇
和記黃埔優先股	〇·九〇	（〇·九六）	〇·九六	〇·九〇
太古洋行（A）	八·〇〇	（七·八〇）	八·二〇	七·八五
太古洋行（B）	一·四七	（一·四四）	一·五六	一·四三
會德豐（A）	四·四五	（四·五七五）	四·六〇	四·三〇
莊士集團	五·九五	（五·一〇）	五·一〇	四·八五
淘化大同	七·〇五	（七·〇〇）	七·一五	七·〇〇
聯合汽水	五·九〇		五·九五	五·九〇
容文企業	〇·六〇		〇·六〇	〇·六〇
港機工程新股	九·七〇	（九·六〇）	九·八〇	九·五〇
邵氏公司	四·四〇	（四·五〇）	四·五五	四·四〇
星島報業	七·二〇	（六·八〇）	七·三五	七·二〇
永安人壽		（二·九〇）	二·九七五	二·七〇
夏香集團	〇·七三		〇·七三	〇·七一
周生生	二·一五	（二·二〇）	二·二〇	二·一五
爵立斯	〇·一五	（〇·一五）	[illegible]	〇·一二五
紅寶石	一·八〇	（一·八〇）	一·八〇	一·八〇
屈臣氏	七·〇〇	（七·二〇）	七·二〇	六·九五
生力啤	七·七〇	（七·四〇）	七·七〇	七·七〇
森那美	七·四〇		七·四〇	七·二〇
和寶	一·二〇	（一·三〇）	一·三四	一·一五
立興	六·一〇	（六·三〇）	六·三〇	六·〇〇
南順		（二·四〇）	二·三五	二·三五
寶光	六·一〇	（六·二五）	六·三〇	五·九五
仁孚	一·二八	（一·三三）	一·三六	一·二八
茂昌	一·八一		一·八五	一·八一
人頭馬	七·一五	（七·二〇）	七·二〇	七·〇〇
（百貨類）				
永安公司	五·一〇		五·一〇	五·〇〇
先施公司	二一·〇〇	（二〇·七〇）	二一·〇〇	二一·〇〇
瑞興公司		（二·五五）		
鱷魚恤		（三·一七五）	三·二〇	三·一五
遠卡佛（A）	七·一五	（七·二〇）	七·二〇	七·〇五
遠卡佛（B）	〇·六八		〇·六九	〇·六八
（紡織類）				
南洋紗廠	三四·〇〇		三四·〇〇	三四·〇〇
南豐紗廠	一四·一〇	（一四·二〇）	一四·三〇	一四·一〇
裕泰針織	八·一〇		八·二〇	八·一〇
協興針織	二·四〇		二·六〇	二·四〇
南聯實業	三·四〇	（三·四五）	三·五〇	三·三〇
偉善美製衣	三·二七五		三·三五	三·二七五
長江製衣	一二·四〇	（一二·四〇）	一二·五〇	一二·四〇
麗新製衣		（五·一五）	五·〇〇	五·〇〇
新馬製衣	二三·五〇	（二一·六〇）	二三·五〇	二三·六〇
建生	六·二〇		六·二〇	六·〇〇
（酒店類）				
大酒店	三四·五〇	（三三·七五）	三五·〇〇	三三·〇〇
遠東酒店	一·四〇	（一·四三）	一·四四	一·三七

上午金融行情表　六月二十一日

銀行同業拆息　五厘

（九九K金價）　去息
開市 3518·0　收市
最高　最低
公價

（美鈔）		（美電）	
最高	4·915	最高	4·930
最低	4·910	最低	4·920

（歐洲金價）

倫敦（每安士）	602.90美元	（昇3·90）
瑞士（每安士）	602.50美元	（昇2·00）
芝加哥九月份	614.00美元	（跌4·75）

（雜幣）

日元（每萬計）	227·50
新台幣（每千計）	124·00
菲幣（每百計）	58·00
新加坡大紙（每元計）	2·31
西德馬克（每百計）	278·00
法國法郎（每百計）	119·50
瑞士法郎（每百計）	300·50
荷蘭（每百計）	252·00
加拿大紙（每元計）	4·27
澳洲元（每元計）	5·66
英鎊（每鎊計）	11·45
葡幣（每元計）	0·98
人民幣外滙牌價	29·94

港幣滙率指數：（昨日）91·2　升0·1

（上表行情係根據出入價折計）

（由佳富集團提供）

英美加黃金期貨

紐約「倫敦金」現貨價
602·00美元　（跌4·00美元）
美國紐約週五收市價　（八月份）
609·50美元　（跌3·50美元）
倫敦金價收市後掛牌：
×週五每安士買入價×週五每安士賣出價×
602·50美元　607·50美元
（昇4·50美元）　（昇7·50美元）

獨幕劇 鋼琴

時：晚上。
地：維多利亞公園內。

（公園內的長椅，坐着一對對的情侶，各佔一椅談心，米高與珍妮亦是其中之一對）

米高：珍妮，我與你認識了兩年多了，妳對我的印象如何？
珍妮：你？你都算不錯。
米高：妳知不知道我很喜歡你？
珍妮：你對我都唔錯。
米高：如果妳不反對的話，我明天就叫父母到妳家說親好不好。
珍妮（急道）：不好。
米高：爲甚麼不好？
珍妮：做朋友，你算不錯，但我不能答應你的婚事。
米高：爲甚麼？
珍妮：因爲我理想的丈夫必須是舉止穩重、穿着光亮、聲音悅耳……
米高：那妳不如嫁一具鋼琴吧！（米高氣憤地說而幕亦徐下）

時移世局養兒防老難再出現 養仔切勿當投資 否則會大失所望

在父親節的前後，報上刊出一篇文章，由專業人士談及現在香港的人，養兒育女，有許多人還以爲是一種投資，將來有得對他們「反哺」，結果是失望的，因此今日在香港的人如果是有養仔的責任，最好在將來，勿期望「執會」，否則一定失望，這是現代社會的實況。

從前養一大把仔女，所謂祖生祖養而已，但是上一代甚至是對上一代，所生的仔女，是「老豆養的」，試問十七歲仔就討了老婆，連生幾個嬰孩，在他自己還未有充份的養家能力之前，是「老豆養孫」而已，因而拼命地生十個八個，反正是有老豆養，現在的社會狀況，與家庭結構不同，頗多人生下仔女是要自己拿錢出來養了。

至於有些人是把子女當作搖錢樹，在上一兩代的確很多，生仔是將來望他們有好多錢拿回來的念頭，今日仍有的，在香港有不少人談到對子女的拼命供書教學，是希望「我個仔他日做醫生，大把錢賺同來給我」，「我個仔在衙門做官，好入息，第日大把錢給我」，「我個女第日嫁個有錢仔，我都有好處」。其實這些念頭，將來一定精神上受很大的打擊。

筆者的舅仔月入二萬餘元，因爲要養家，保持高級人家的生活，他的父母從他這麼豐厚的收入，一個月獲得六百元，大姨是名流女人，每月給她的父母四百元，如果供了廿幾年會，而現在僅得此蠅頭微利，把兒女當作投資，眞是失望透了。

把女兒當作搖錢樹的又怎樣，一般的香港女仔嫁了，不少是公婆各一份，照顧自己則可以過得去，養父母祇能做很少的貢獻，如果當作投資，豈不大大失望。社會的狀況已大變，如果希望把一個女養大了嫁去一頭主，對外母生養死葬者，絕無僅有，如果以此條件養女，將會誤了她的青春。

今日許多朋友的兒女大了，入息有限，有者能力，僅有養自己的，有些少錢拿回來給父母，但還得留在家中一宿三餐，當然有生性的，很快就飛黃騰達，但是很長大了的兒女，就算是有事做，在卅歲之前，很難有可觀的收入，或是有機會搵大錢。而香港許多做父母的，還要掏錢給廿四、五歲的兒子去竹戰的，大有其人。

但是這一代養子女要化很多錢，因此一個靑年成家立室之後，常顧不了父母，幸而現在的男人上了五、六十歲，仍身體健康，有靈活的頭腦，工作能力不亞於年富力强的小伙子，有如一個上了年紀的同事說：兒子雖然大了，但是我養自己的能力，仍要幹下去，做到氣絕之日爲止。

當兒子長大了，他是要養家的，必定生育兒女，之後，討了老婆，祇好顧住「自己檔攤」。正是「老豆養仔，仔養仔」，也不必把養的兒女當作「化骨龍」，雖然今日養一個要八、九百元的皮費，祇是盡了「人養我，我養番人」而已。（文凉）

穿直脚褲要與高跟鞋配合才好看

喇叭脚褲曾經有一個時期頗爲流行，但現時已不再是時興了，現時小姐走進百貨公司，總是將眼光朝向直脚款的牛仔褲或西褲。

然而能夠懂得穿直脚褲而又能穿得好看的似乎不多。這裏不是指小姐們身材不夠標準，而是很多時未能跟鞋配合，因此，將直脚褲的優點大大地給糟塌了。

直脚褲設計上主要是顯現脚部綫條修長及纖巧。如果穿一雙平底鞋、運動鞋或半踭鞋來配它，則顯得有些呆滯笨重的感覺。

專家以爲，若要直脚褲穿得好看，幼踭的高踭鞋是必需要的，除非你不顧及直脚褲的優點，否則三吋左右的幼踭高踭鞋才是最合適的，因爲能使整體看來更覺優美。

紀念金幣與金牌

金爲化學金屬元素之一，原子序七九，因其色黃，通稱黃金，世人對黃金認爲最有價值之物，不論飾物或紀念品，注重黃金，炫耀人前，以示身份，造成黃金世界。

商人們識得做生意，投人們所愛好，年來爭相出售紀念金幣，政府鑄售流年金章，要填寫申請書，排隊領表，可見人們購買熱潮，因它確能保值，黃金屬實物，與紙幣大不相同，紙幣如無金或銀做本位，紙幣便如廢紙。

年來發售紀念金幣，流於濫售，殊無紀念價值事物，也鑄金幣出售，殊不知選購紀念幣，要有幾點認識。

第一點該種金幣屬那種紀念意義，第二點由國家政府發行或私人機構發行，第三點發行數量多或少，金質成份若干，發行數量與金幣本身價值有極大聯繫。

金質成份與金量亦有相連，純度黃金普通叫足金，或以英文（KARAT）字之第一個字母「K」字作純度單位，金質純度達百分一百叫廿四K金，若金量祇有廿四K之中十六分，叫十六K金，若祇有廿四K中之十四分叫十四K金。

金幣金章，由銀行發售，金飾物由金舖發售，結婚龍鳳鈪，小兒彌月佛公，拜壽壽桃壽星公等，俱從金舖購買，現時銀行更投港人所好，鑄造經巧份量金牌出售，某銀行鑄財神金牌兩款，一款二錢重，一款五錢重，刻有編號，純度和重量，附有証明書，該銀行每逢舊曆新年，印贈財神海報，極得市民歡迎，今用十足黃金鑄造財神金牌，自奉或餽贈，同具永恒價值。

白金價逾黃金，外國人對白金十分重視，工業國家人民尤其認識到白金在工業上用途重要，但鑄造金幣，甚少用白金，以其色素關係所致。

晚香

名校受歡迎有因 誰人不望子成龍

望子成龍是每一個爲人父母者都希望的事，所以不少家長都千方百計希望將子女送入名校，雖然教育條例皮書建議學校分區制，以避免父母爲使子女進名校而加重彼等幼小心靈的功課壓力，但大多的父母仍會盡法使子女進入名校。

社會有識人士對小孩子讀名校提出許多許多理由，但仍然蓋不過父母送子女讀名校之心。

每當名校招生，校門外便大排長龍入學申請表的父母，其實做父母的望子成龍是無可厚非的事。

小孩子讀名校是不是那麼好的呢？也不見得。名校地方大，設備好，師資要求高，比一般的街坊學校强得多。小孩子在這種學校環境之下，自然眼界也廣濶了，知識也吸收多些。

名校收費寄貴，幼稚園的學費每月一百二十至百五元。貴是貴，但算起來亦合化算。一般的街坊學校每月收費五十元，只有一位老師教導，名校則還有多一位助教，在照顧孩子方面，比較週到。

名校出來的學生水準比一般的學生高，又有誰不想呢！

口才訓練班 教你撈世界

香港很多行職業，很重視口才，例如經紀便是其中之表表者。一單生意是否做得成，經紀口才佔了百分之七十功勞。

除了經紀要靠「把口」搵食外，實際上有靈活的口才，是佔了很大的優勢。有口才，即是識講嘢，識得講嘢，得罪他人的機會便少了，正所謂，得罪他人等於樹立敵人，既然少得罪人，敵人少了，人人都是朋友，那麼，搵食豈不容易。

過往，很多命案的發生，都是言語衝突而引起的，如果當事人是擅於詞令，有口才的，可能會「死都講翻生」。

現時，已經有人設訓練班，教授口才，據說是採速成授課。

歌樂圈 本週流行榜變動微

紐約流行榜上「恐懼城」本週第四週居於流行榜首，保羅麥卡尼的「上升」一曲，本週繼續上升一級，進佔第二位，其受歡迎之程度足以威脅「恐懼城」。上週原居第五位的「玫瑰」一曲，本週繼續上升兩級，進佔第三位。

本週新上榜歌曲只有一首，是原居第十二位，本週上升四級至第八位，由比利祖兒所唱的「對我仍是樂與怒」。曾一度高踞榜首八週的「喚我」一曲，本週已退居第十位，下週可能會跌離十大之列。

倫敦方面，「馬殊」一曲仍霸居榜首，曾上升急烈的「恐懼城」未能對其稍有威脅，「恐懼城」上週原居第二，但本週已退居第三，反而上週居第三位之「哭泣」，本週上升一級，進佔第二位。

本週新上榜的歌曲共有兩首，分別爲「南晉柏斯」樂隊之「狂舞」，由原第十五位上昇至第九位。另「訊息」一曲亦由第廿四位上升十四級，打入流行榜十大之列。

附表爲本週紐約及倫敦流行榜之名次，括號內的爲上週名次。

紐約

1. (1) FUNKY TOWN--LIPPS INC.
2. (3) COMING UP--PAUL McCARTNEY
3. (5) THE ROSE--BETTE MIDLER
4. (4) CARS--GARY NUMAN
5. (2) THE BIGGEST PART OF ME--AMBROSIA
6. (7) LITTLE JEANNIE--ELTON JOHN
7. (8) STEAL AWAY--ROBBIE DUPREE
8. (12) IT'S STILL ROCK AND ROLL TO ME--BILLY JOEL
9. (9) AGAINST THE WIND--BOB SEGER
10. (6) CALL ME--BLONDIE

倫敦

1. (1) THEME FROM MASH--MASH
2. (3) CRYING--DON McLEAN
3. (2) FUNKY TOWN--LIPPS INC.
4. (5) OVER YOU--ROXY MUSIC
5. (9) BACK TOGETHER AGAIN--ROBERT FLACK
6. (4) RAT RACE--SPECIALS
7. (7) LET'S GET SERIOUS--JERMAINE JACKSON
8. (6) NO DOUBT ABOUT IT--HOT CHOCOLATE
9. (15) D-A-A-ANCE----LAMBRETTAS
10. (24) MESSAGE---ORCHESTRAL MANEUVERS IN THE DARK

理工圖書館藏書豐富

紅色圍牆，面積宏敞，四層樓宇，內藏數以萬本計之紅磡理工學院圖書館，所藏圖書，與港大中大圖書館所藏書冊，當有不同，理科、工科和文科教學，自然有別。

理工學院圖書館，佔院內新建築物樓宇面積相當多，學生日夜合計，超過二萬名額，每層圖書館面積非超過萬尺以上，幾難應付龐大數目學生就地參閱圖書。

樓下一層，共有四個部門，分爲期刊部、釘裝部、採購部、編目部，並設有非書資料室，該室顧名思義，非藏圖書，所藏資料爲各學科錄音帶、唱片、幻燈片、電視、錄映帶，和一般微粒顯示，期刊部一般性雜誌，報紙等刊物，雜誌有月刊、半月刊、旬刊、星期刊等，採購部負責通……圖書部可以借書回家閱讀，……目。

二樓分設兩部，A指定參考部，各學系導師講師指定各學生須要參考那一種圖書，所藏全部參考書籍，一律祇限在室內閱讀參考，不能借閱，閱讀時間，規定三個鐘，夠鐘時如無另一位同學參考，可繼續三個鐘，否則就算參考得十分之八頁數，夠鐘便要給下一位同學閱讀。B普通性，坐下閱讀，有空氣調節，盛夏天氣，入坐……全書，祇限在室內閱讀，全部圖書，不設外借。

四樓爲普通圖書部，書籍放置書架上，任由學生借閱；另一角爲財務部、教務部，屬暫時性，他日新建築物完成時，兩部搬家，整層歸由圖書所佔用。四層樓內，設有書桌和椅，供應學生……

長型普通裝册子，忘記是美國或英國書局出版，屬科技性質，頁數百餘，圖表資料，十分詳盡，售價美金三百元，伸値港幣一千五百多元，但物有所值，科學家費去幾許心血，才完成此書，製圖編印，供之於衆，心血代價幾何，殊難估値。

雜誌書籍中，有一本屬服裝設計性質，一年出版四期，每期印服裝款式多個，一頁刊四款衫樣，純黑墨印刷，每款衫樣黏附布料，全年定價五百元。

圖書館職員約有八十餘人，整個星期七天都要輪班當値，開放時間，學年期間，週日朝早九時上班，晚十時下班，非週日晨早九時至晚上五時，星期日，上午休息，下午一時至六時，非學年期間，即暑假期，週日晨早九時至晚上六時，凡星期……

金樽拿破崙夜
不論黃昏或晚間均免費贈飲名釀

港島黑天鵝夜總會，為了酬謝友好，顧客惠顧盛情，由本月十九日起，一連三天，隆重舉辦「金樽拿破崙之夜」。凡在這三天內，不論晚間或下午音樂酒座，如果前往「黑天鵝」享樂時，都可以獲得免費贈飲金樽拿破崙干邑名釀，人人有份，品嘗美酒，夜總會收費照舊。

今天是廿一號，黑天鵝夜總會舉辦「金樽拿破崙之夜」臨別的一天，適逢週末假期，「黑天鵝」盛更爆場，乃屬意料中事，所以喜歡找刺激的夜遊人士，今晚提早去「黑天鵝」享受名酒，美艷女侍獻酒，誠屬人生一樂事。

過去兩晚以來，黑天鵝夜總會場面極為熱鬧，大家除了[illegible]，在周老板、董事總經理何平領導經營，業務蒸蒸日上。由於該夜總會本着忠誠營業作風，所以顧客都感覺滿意，每晚都喜歡去「黑天鵝」享樂。

在音樂和歌唱陣容方面，「黑天鵝」也十分重視，經常加強陣容，華視紅星李華華，台視紅星孟家萱，美艷歌后施麗亞，磁性歌后伊莉，青春歌星鄧美倫，玉女歌星葉碧霞，青春歌后藍茵，美麗歌星瑪莉亞，菲籍歌王CANDIDO等長駐演唱。菲島大樂隊伴奏。

黑天鵝夜總會每日下午四時至九時，增設音樂酒座，特價酒水酬賓，那是公務餘暇時間的好去處，因為去「黑天鵝」享受下午音樂酒座，可使精神快慰，何況還有嬌媚女侍倍伴呀！尤其在「金樽拿破崙之夜」的今天，可以獲得免費贈飲金樽拿破崙名釀，所以今天前往「黑天鵝」下午音樂酒座者請早。（夜遊神）

寶島電視歌星李華華在港島黑天鵝夜總會演唱

美麗宮駱駝掌珍貴味美菜譜
歡樂月酒席大受歡迎

尖沙咀美麗宮大酒樓夜總會獨家秘製駱駝掌筵席，極受中外人士歡迎，爭相預訂。根據一般食家表示：「美麗宮」所烹製的駱駝掌菜譜，珍貴美味，但收費公道，普通人家都可享受。

美麗宮大酒樓夜總會倡創的駱駝掌筵席，共有兩款，今特介紹于後：

鮑翅駱駝掌席，特價一千四百元，菜單如下：大龍蝦沙律，（兩熱葷）生炒鵪鶉崧，炸釀蟹拑，竹絲雞原燉鮑翅，鮮露鮑扣駱駝掌，清蒸雙喜紅斑，雲南腿四寶蔬，紫肚折會駱駝掌，揚州炒飯，上湯水餃，杏仁銀耳，羊城美點。

駱駝掌海鮮席，特價九百八十元，菜單如下：綿繡大拼盆，（兩熱葷）生炒鮮帶子，金錢燒滿掌，竹絲雞花膠絲拆會駱駝掌，清蒸雙喜紅斑，正式鹽焗子雞，鮮露鮑扣駱駝掌，蟹肉扒雜素蔬。八珍炒飯、香燒伊麵、合時布甸。

美麗宮酒樓夜總會董事總經理龔生，為了酬謝嘉賓起見，特別在農曆五月（新曆六月十三日至七月十一日）貢獻「歡樂月」酬賓，在這一段日子中，到「美麗宮」享受「歡樂月」者，酒席可獲九折優待，桌數不論多少，一律九折，並贈送酒水。

今年農曆三月，美麗宮酒樓夜總會今舉辦「歡樂月」，在該月中，前往「美麗宮」享受「歡樂月」酒席者，成認這類特價喜筵，並不「縮水」，而保持該酒樓過去的菜餚斤兩、質料、烹飪，侍應等項水準，絕無取巧情事，所以本屬淡月的農曆三月，但在「美麗宮」則攬成旺角，酒樓業中人均感佩服不已。

現今，美麗宮第二個「歡樂月」又來了，美麗宮在過去八天中，美麗宮酒樓生意很旺，董事局和顧客都獲好處。定座電話三一六九六二八一。（飲食家）

國際歌后甄妮明起演出海城
龍蝦翅席色香味價俱佳

國際著名女歌星甄妮，前往美國，加拿大巡迴演唱，極受當地聽眾歡迎，晚晚爆場，哄動一時。週初經已載譽返港，接受尖沙咀海城大酒樓夜總會邀請，由明（廿二）日（星期日）起隆重登台演出，但台期祗有十晚，機會難逢，此乃甄妮載譽返港，首次在夜總會演出。

海城大酒樓夜總會為酬謝嘉賓惠顧盛情，特別貢獻美國波士頓龍蝦翅席，共有甲、乙兩款，甲款特價一千四百八十元，菜單如下：龍蝦西沙律（兩熱葷）龍蝦鮮露筍，醬爆龍蝦球，蟹黃大生翅，翡翠玫瑰岐鴿王，上湯波士頓龍蝦，鮮連冬瓜盅，清蒸大七星海斑，高湯煎釀娥粉果，火鴨粒荷葉飯，凍香杧布甸。乙款特價一千零八元，菜單如下：西沙大龍蝦（兩熱葷）千層波士頓龍蝦夾，瑤柱竹節苗，鮮蟹肉大生翅，海城琵琶鷄，薑沖瓦罉焗波士頓龍蝦，多瑤金銀脣球，清蒸大油斑，腿絲上湯生麵，鮮蝦荷葉飯，雜果鮮奶凍，定座電話三一六六九九六八八，三一六九三五八七，三一六九三五七一。（夜遊樂）

飲·食·宿遊

國際歌后甄妮由明晚起在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出

巴比龍的士高
齊齊跳有獎品

巴比龍的士高，由今天開始一連兩週，隆重舉行「萍果酒之夜」及「夏日歡樂」，除了優待入場嘉賓之外，更特備大批名貴禮品，以送給「齊齊跳」的獲獎嘉賓。

「齊齊跳」的節目十分簡單，當一首狂熱的唱片播放時，男女舞伴在舞池中「齊齊跳」，突然音樂停頓，燈光一亮，哪時每一對舞伴的脚下，都可能踏着一個號碼，便會得到很名貴的獎了。

巴比龍的士高，地址是九龍柯士甸道四十九號地庫，是翡翠湖夜總會隔鄰，也是同一機構，內部的裝置，引人入勝，氣氛狂熱迷人呢。（顏如玉）

杜麗莎捲土重來
今起在海洋演唱

尖沙咀海洋皇宮大酒樓夜總會，向以氣派豪華，場面偉大，招呼週到，菜靚價平，而馳譽港九，喜筵壽酌，最佳地方。該酒樓設有室內免費停車場，可泊車數百輛，勞斯萊斯新型房車，免費供迎親花車使用。

海洋皇宮大酒樓夜總會為酬謝嘉賓惠顧盛情，凡在夜總會宴客五十席以上者，可全部包場，免收入場券。在貴賓廳宴客欣賞表演跳舞均免費。

青春熱情歌后杜麗莎，本月初在「海洋」演唱，極受聽眾歡迎，今徇嘉賓要求，杜麗莎捲土重來，由今（廿一）晚起在海洋皇宮大廈樓夜總會再度登台演唱，但台期只有八天，顧嘉輝大樂隊演奏，請早定座三一六七七二一一。（知音人）

中華氣氛一流
菜餚價廉味美

中華酒樓夜總會，業務經常都保持最佳狀況，不論酒席、茶市、晚飯及夜總會，都生意滔滔，絕對沒有「旺月」與「淡月」分別的。

BYBLOS DISCO
巴比龍的士高
地址：九龍柯士甸道49號地庫
電話：695738・695684
獎品豐富・人人可得
隆重舉行 萍菓酒之夜 夏日歡樂
齊齊跳！氣氛熱！
週六 日：十五元 夜：三十元（包飲品）
週日 日：十八元 夜：三十元（八時至九時半價優待）
星期一至五 日：十元 夜：三十元（八時至九時半價優待）（包飲品）

中華酒樓夜總會
音樂勁
菜式好
價錢巧
九龍尖沙咀電話：687131—8

彌敦酒店
兩大皇牌・晚飯小菜
醉香居・地茂館
專為識飲識食的人而設
晚飯宵夜・妙手小菜・百款款式
原燉雞鮑翅・[illegible]
虎門炒蟹　脆皮蝦仁
油泡香螺片・乾隆一品窩
訂座電話：3-885141(20線) 3-301049

六國飯店 陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
狄嘉 葉碧霞 伊莉 高明 長駐演唱
一流樂隊伴奏
十一時正 電影明星 于倩 演出
正宗粵菜 午茶晚飯 精美點心
大小宴會 經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

美麗宮酒樓
電視唱片紅星 李龍基 十時一刻演出
墨西哥肉彈 艷舞REBECA 十一時三刻演出
長駐演唱 江可欣 周麗珠 楊小菁 羅麗 路建華
黎兆華大樂隊伴奏
地址：九龍彌敦道130號美麗華酒店新廈
定座電話：3-696281-8

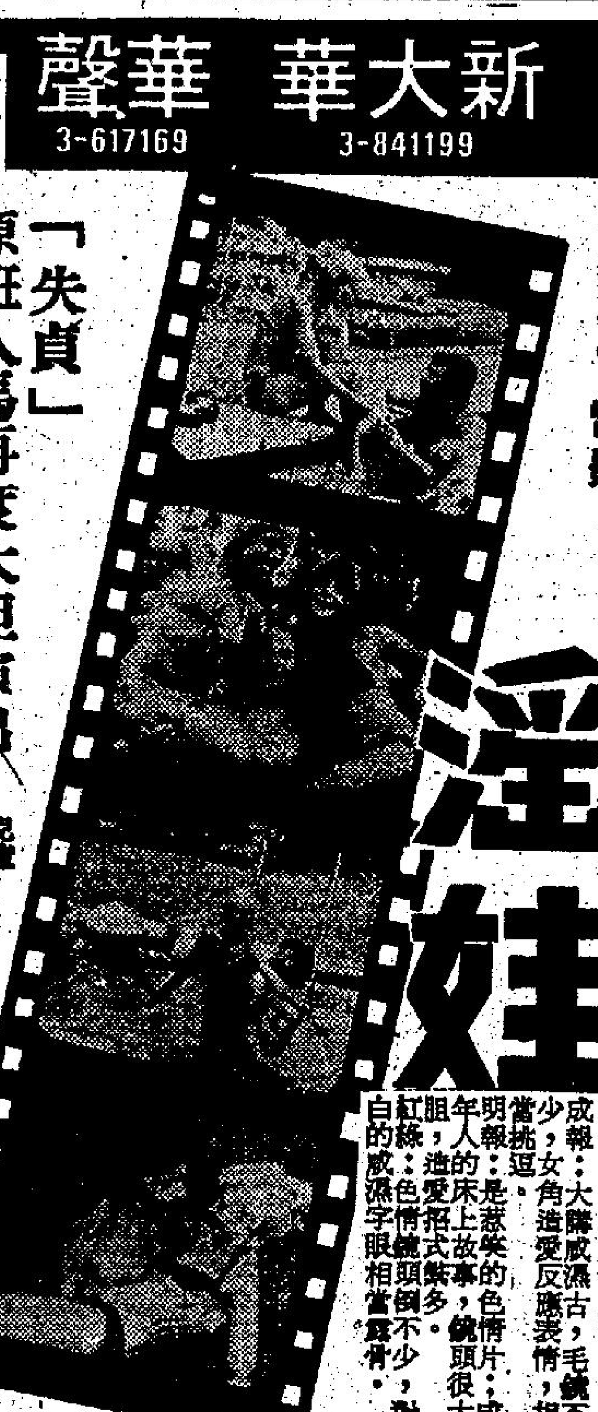
灣仔著名會所
心心聯誼會
軒尼詩道338號8樓
電話：5-752568
歡樂消遣最佳去處
看精彩節目 一流表演
靚女陪酒・享受貼切
聆歌跳舞・精神愉快
女侍陪坐 免表演費
香噴噴科騷連場推出
看後保君其味無窮
（心心大樂隊不停演奏）

尚有戲院廣告刊登在第四頁

全線大爆滿
功夫片又一新突破
武狀元
功夫甲天下
世界冠軍功夫英雄 莊泉利
轟動國際・又一傑作
侯朝聲・劉丹・廖安麗 主演
擊敗大內高手 惹來後代仇殺
關外八旗高手・挑戰中原五大門派
林展偉 導演

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號
八八八

豪華 5-762372　新大華 3-841199　華聲 3-617169
狂滿五場
歐洲公司大膽色情電影
閨房淫娃
「失貞」原班人馬再度大膽演出
不宜兒童
色情製片家：和夫夏域
繼「巴巴拉與烏蘇拉」又一色情喜劇
影評大讚：
成報：大膽威濕古，毛鏡不少，女角造愛反應表情，相當挑逗。
明報：是惹笑的色情片；成年人的床上故事，鏡頭很大膽，造愛招式繁多。
紅綠：色情鏡頭倒不少，對白的感濕字眼相當露骨。
BED TIME STORIES FOR GROW UPS



當紅巨星・當旺巨片
俏女大賊 傻偵探
粵語對白
秋波拉 領銜主演
周潤發 領銜主演
頂尖笑彈！
偵探式輕鬆大喜劇
給你最刺激娛樂性
南洋 國賓 華富 南閣 華江 珠都 銀都 國華 華都 元朗 加映午夜場
今晚午夜場
林子祥 領銜主演
李添勝 羅浩楷・關聰 王臻
情女無端被追殺 殺手心狠兼手辣 傻探拚命鬥大賊
華富 金元 明朗 早晨 南洋 國賓 南華 銀都 珠江 國華 英華 華都 明午夜場

黑天鵝夜總會
Courvioiser "Gold Bottle" Night
金樽拿破崙之夜
六月十九至廿一日
本夜總會為酬謝各界友好之熱烈捧場一連三天為閣下安排"金樽拿破崙之夜"
全場免費贈飲金樽拿破崙干邑名釀
每晚並特備精彩表演節目以娛嘉賓
全體美艷女侍殷勤為君獻上美酒
・請早訂座・以免向隅・
下午四至九時
音樂酒座：
為響應拿破崙之夜，同樣免費贈飲三天，並繼續增聘嬌媚女侍陪伴，以令各位嘉賓獲得雙重享受！
香港高士打道257號大天海大廈地下

卡特暗責德法元首 不要「自掃門前雪」

【羅馬廿日路透社電】卡特總統促盟國團結一致，反對蘇俄侵略阿富汗。他今晚對盟國說，它們切勿以為侵略祇應在來到自己的門前時才加制止。

卡特的話，是於義大利總統柏泰民款待他的國宴席上說的。他似乎是針對那些一方面既譴責克里姆林宮，但又拒絕呼應美國向蘇俄實施制裁行動的國家而這樣說的。

卡特和義大利總理柯西加於今天早些時候，曾發表了一份聯合聲明，同意西方應採取綜合的政治方略，來誘使蘇俄自阿富汗撤兵。

但白宮說，卡特於星期日及星期一在威尼斯會晤西歐國家及日本的領袖時，不會提出綜合計劃，也無意着令他們這樣做。

卡特在國宴席上發表的演辭中稱，悲觀主義者說西方盟國不睦是錯誤的，但在與義大利領袖會談時承認對阿富汗問題意見有紛歧。

白宮引述他對義大利總理所說的話：「美國已採取行動來對付蘇俄，我們將暗定不移。有些盟國已給我們以支持，有些則沒有。但我們已決心要這樣做。」

卡特總統在宴會中說：「以為侵略只有來到門前才加以對付，足以引致極嚴重的新冒險。」

「與蘇俄和解，仍然是我們的目標……但俄人必須明白，他們不能悍然地威脅世界和平而仍然可以享受合作的利益。」

「尤其是，每一個人都必須知道，分裂我們聯盟的努力是不會成功。而想誘使我們相信美國或歐洲是可以和解的目標，而在世界各處進行侵略的想法是錯誤的。」

有人問白宮作這樣的推測：卡特總統的聲明，間接上是批評法國總統戴斯登，及西德總理舒密特的。舒密特認為儘管發生阿富汗危機，和解仍必須努力進行。

卡特總統發言人鮑維對記者說，他不知情。但他力言，卡特總統的見解，是和解必須是世界性的和不可劃分的，歐國不可能如常與蘇俄交易下去。

卡特總統在宴會中說，西方並非受對蘇聯的敵視所驅策的，而且也不想煽起對蘇俄的對抗。

他重申美國實施第二階段限制戰略武器條約的失望，祇要蘇俄也同時這樣做。儘管參院已因俄軍的入侵阿富汗，而對批准該約的辯論，押後舉行。

但卡特說：「西方盟國隨便接受外國佔領及支配阿富汗為既成事實，無異向世界助長侵略的訊號。」

卡特總統又說：「在侵略繼續進行中，我們有責任記錄下我們譴責蘇俄侵略的具體的措詞。」

他說，如果西方站穩立場，和解是受到鼓勵的。但如果西方不這樣做，則將會失去均衡，而有利於極權主義。在官式訪問義大利兩日之行中卡特表示了他的心情。

他今次到義大利訪問，乃是他出席威尼斯經濟高峯會議及到南斯拉夫，西班牙及葡萄牙訪問的序幕。

經濟高峯會議將會處理卡特尋求對他的阿富汗、伊朗及中東與及能源危機和通貨膨脹的政策更有力支持的希望。

卡特總統與柯西加發表的聯合聲明中，他倆同意北大西洋公約組織應改進歐洲的防衛作為一項刻不容緩之舉，因為美國正在向該區抽調一部分的軍力，前往西南亞及波斯灣。

柯西加總理與卡特意見一致，認為蘇俄在阿富汗的行為，已構成對和解的嚴重障碍，兩人都認為採取綜合的政治策略來應付此事是不可免的。

因美售賣武器予我 中共怒罵美國 違背國際信義

警告此舉危害雙方關係

【香港二十日法新社電】中共今日強烈要求美國停止售賣軍火與中華民國，並警告如繼續這樣做，只會危害中共與美關係。

「新華社」在一篇措辭強硬的評論中，指責美國以遵守過往所已經承担的義務，而售賣武器給中華民國，是違背國際信義的做法。

該社稱：「美國政府繼續和增加售賣軍火予中華民國，顯然違背中（共）美建交協議的原則，有損中（共）美關係的正常發展。中共人民不能漠視之。」

「新華社」稱，在中（共）美建交公報裡，美國按規定可以與中華民國維持文化、商務和其他非官方關係。

它說：「當然很明顯，向中華民國當局提供武器與美國人民同中華民國人民保持正常的商務關係完全是兩回事。」

「基於此，中共政府已多番清楚表明，中共強烈反對美國向中華民國出售軍火」。

它補充說，無論美國政府售賣軍火予中華民國是以「履行以前承諾」之名或以「恢復承担新的武器銷售義務」作藉口擴大對中華民國的武器銷售，都不能不損害中（共）美關係正常發展的進度。

「新華社」稱，美國不斷武器售往中華民國，增加其軍事力量，但另一方面卻口口聲聲宣稱不會阻碍「大陸與台灣」統一。

「這種言行不一致的做法，也是違背國際信義的。」

將於明日出席威尼斯七國經濟高峯會議的卡特總統，昨日趁機與夫人及女兒艾美遊覽著名的羅馬廣場。（合衆國際社）

蘇俄知會高棉 停止糧食援助

【曼谷二十日美聯社電】可靠的西方救援組織消息人士在週五稱：由於美國對蘇俄的穀物禁運，莫斯科政府已知會金邊政權，停止供應穀物予糧食缺乏的高棉政府。

消息人士謂：並未知道停止穀物供應的計劃是短暫性或是長期性。

高棉面對著戰後問題，普樸政權被推翻及一連串農物失收的境況，主要倚賴著蘇俄的援助維持。糧食問題預料未來的幾個月內，因風季來臨，更形惡劣。直至今年秒的另一次收成時才會好轉。

蘇俄援助的準確數量未有公佈，但越南支持的韓善林政權指稱，蘇俄及其他共產國家的支援遠較現時在高棉境內發起多項行動的國際救援組織慷慨。

英國安妮公主昨日參觀比利時拿坡崙博物館，欣賞一「傷麗」塑像。（合衆國際社）

阿富汗革命領袖聲稱 蘇軍入侵之後 殺了五十萬人

喀布爾今開始罷工抗議

【瑞士蒙拉寧廿日合衆國際社電】阿富汗革命份子領袖週五聲稱，自從蘇俄侵略阿富汗開始，已有五十萬人被殺害，另外有二百萬人逃離該國。

然而阿富汗回教自由奮鬥組織領袖聲稱，阿富汗永不倒向蘇俄。他們在此間這國能俯覽日內瓦湖的旅遊地之豪華酒店內召開記者會。他們飛赴瑞士兩天，目的是與阿富汗三人委員會會晤，該三人委員會是由本年五月舉行的伊斯蘭會議時成立。

【巴基斯坦白夏瓦廿日法新社電】此間靈通革命份子今天說，阿富汗革命份子已號召由明天開始在喀布爾舉行「示威抗議週」。

上述消息人士說，阿富汗首都喀布爾市內已散佈多份指摘蘇俄「殘暴」對付反共產統治的回教份子的傳單。

據悉傳單還號召公衆、店員，運輸工人及政府官員舉行全國大罷工，要是成功的話，這將是喀布爾在四個月內第二次舉行的罷工。

【印度新德里廿日合衆國際社電】新德里分析家週五日說，蘇聯於最近數天內在喀布爾機場的空中活動已劇烈增加。

其中一名分析家說，喀布爾本身更多的空中活動是顯著的。約在一個月之前，經常每日只有四至五班蘇俄貨機飛抵喀布爾，但最近卻驟增。目前為止未知蘇俄增加空中活動是否作為對喀布爾最近激起的戰鬥的反應或加強蘇俄軍在阿富汗境內的實力。

伊斯蘭國會委員 會晤阿革命領袖 研究對抗俄計劃

【瑞士蒙貝拉寧廿日路透社電】伊朗外長高特扎德今天說，預料伊斯蘭國會委員會，將與阿富汗革命份子領袖擬定對抗蘇俄在阿富汗境內的軍事出沒的計劃。

高特扎德於伊斯蘭國會委員會與六名革命份子代表在此間這個旅遊勝地舉行會談之前不久，對記者作出上述談話，高特扎德是伊斯蘭國會委員之一。

他說，「我們與同委員會擬定一項對付蘇俄軍隊的計劃。」當被問及伊朗是否可能考慮給予革命份子軍事支持，高特扎德答稱：「我們不能容忍蘇俄在阿富汗境內的軍事出沒。假如我們經總結後仍然沒有其他途徑，我們的人民刻正準備作出任何必須行動。」

【莫斯科廿日路透社電】蘇俄官方「塔斯社」今天抨擊伊斯蘭為求解決阿富汗危機而作出的行動。並說巴基斯坦與伊朗領袖無意制止阿富汗境內革命份子的襲擊。

「塔斯社」評論員哥尼洛夫說，包括由兩名伊斯蘭外長組成的該個三人委員會，對於處理阿富汗問題的真正根源，並無興趣。該三人委員會刻正在瑞士舉行會議，以尋求政治解決阿富汗危機的方法。

他說該委員會刻正製造一個「人為問題」，令喀布爾的卡獨爾政府地位平等來對付革命組織，代替討論阿富汗國內事務被干預的問題。

日本明日大選 自民黨料可勝

【東京廿日路透社電】在故首相大平正芳去世不足兩個星期之際，日本將在星期日為大選進行投票。大平上月在其政府受到不信任投票後解散國會。

報章的民意調查顯示，作風保守與其名字不符的自民黨將會再度獲選，繼續它廿五年來從未間斷的掌政。

但報章的民意調查曾有過出錯的紀錄，因此大選的結果現在要看反對派的合作情況與及大平之敵對發生派系分裂的自民黨與其支持者的影響而定。

民意調查顯示，在日本的八千一百萬選民中，有四分一仍未決定在選舉中投誰人一票。主管立法的下議院待選席位有五百一十一個，而上議院二百五十二個席位中現時有半數空缺。

在無先例的雙重選舉即將舉行之際，現在日本正出現加速的通貨膨脹和高失業率。對在蘇俄於太平洋進行軍事集結下，日本應否增加國防經費一事亦出現了一次激烈的辯論。日本憲法是反戰爭的。

美國防部長警告 美保衛波斯灣能力 被油價上升所破壞

【華盛頓廿四日路透社電】國防部長布朗指出，油價不斷上升會破壞美國保衛油產豐富的波斯灣國家免受蘇聯侵略的能力。

布朗今日在一篇措辭強硬的聲明中將油價與美國保衛波斯灣的誓諾扯在一起。他說，石油生產國應該自問其增加油價的措施有否「破壞我們保衛他們與保衛我們自己的能力。」

他問：「是否他們想這個世界由蘇聯支配？」

布朗是在向「紐約商會」發表演說作出以上評論，他表示油價上升和造成的通貨膨脹對西方的防衛預算造成嚴重打擊。

他說：「我們與盟國在石油上花去更多錢，則防衛費用便要更多。」

布朗認為油國必須認識到這兩者聯系所造成的安全影響。

布朗：「在最後的分析中，美國與其盟國才有能力維持一有效力量阻遏蘇聯的侵略，莫斯科的野心不單破壞我們自己的安全，還包括石油生產國。」

他說，有理由要問，「如果蘇聯成功使用其軍事力量包圍波斯灣，則石油生產國能否繼續以其石油資源獲利。」

威尼斯七國高峯會議 將加强削減石油進口

雖則此會導致失業率大增

【巴黎二十日路透社電】週日在威尼斯開幕的七國經濟高峯會議中最重要的主題將是世界能源危機及在發展其他能源時加強削減石油進口的承擔。

美國及其主要工業夥伴將進一步受最近石油出口國組織宣佈的增加油價，及石油供應中斷的嚴重可能性的 [illegible]

上月成員有二十二個國家的國際能源機構中的主要石油消費國同意進一步削減六個月前所訂下的進口目標。當時的目標，是在一九八五年時，每日進口二千六百二十萬桶石油。國際能源機構秘書處估計，可能會每日削減四百萬桶。

在經濟策略方面，來自七國首都的 [illegible] 此種不受歡迎的補救方法。

以巴黎為基地的經濟合作及發展組織預料，一年後，二十四個國內將在二千四百萬人失業。估計整個區今年的平均通貨膨脹率將為百分之十點二五，經濟增長率則不會超過百分之一。

美國高級能源官員最近曾指出工業國依賴進口石油對國家安全的嚴重影響。

他們統計，經濟合作及發展機構成員國的三分之二石油需要進口，並且相信在未來五年內，能夠減少對此石油進口的依賴性，範圍有限。

伊朗革命及其中斷和減少輸出石油，使西方國家在此方面的弱點更顯露無遺。

工業用油消費國已安排好，一旦國際市場出現新供應危機時，[illegible]

中共勞工會議結論 大陸祇顧生產 不理工業安全

【北平二十日美聯社電】一次國家勞工聯合會會議獲悉，工業意外及工業病仍然是中共一個嚴重的問題，因為一些主管人在努力生產更多貨物時，忽略安全措施。

工人日報星期五報導，安全工作會議在星期四結束，會議促請各工廠採取適當的步驟，以減少死亡，受傷及患病的人數。

報導說，一些工廠企圖把用作安全措施的金錢來設置更多生產裝置。

該報的一篇社論繼續說，在共產黨的極端分子的十年，一九六六到七年的統治下，工廠管理陷於一片混亂，守則放於一旁，而安全組織遭解散。[illegible]

兩名在漢城參加環球小姐選美會的南美佳麗，昨日在泳池邊晒太陽，左為哥倫比亞小姐花柏妮絲及委內瑞拉小姐安格奴。本屆環球小姐將在七月七日誕生。（合衆國際社）

美修訂對俄禁運 准美商售俄 非美產穀物

【華盛頓二十日路透社電】卡特政府今日說，已修訂對蘇俄的貿易禁制，准許美國穀類商人將非美國出產的穀物賣予蘇俄。

但美國官員强調，這並不等於美國正放鬆自一月起對蘇俄入侵阿富汗而實施的禁運。

本年一月，政府曾要求各公司停止售賣外國穀物予蘇俄，作為限制美蘇貿易的一部份。

美國官員今日說，此要求已被取消。但他們指出，出口商仍需符合個別穀物出產者及美國政府的政策。

如澳洲、加拿大及共市等出產國已同意不取代美國禁運的本年穀物。

但阿根廷拒絕作出此承諾，因此，美國供應商現可將阿根廷穀物輸往蘇俄。

官方否認此項在本週初靜悄悄地實施，於今日才證實的決定，是因為大批穀物被運往蘇俄。

但農場組織說，此措施將削弱禁運的力量，美國期貨市場穀物價因展望禁運可能會進一步放鬆而稍告上揚。

牛屎治脚患 名駒贏大賽

【英格蘭阿斯科特二十日路透社電】在英國馬圈的最重要皇室大賽中，名駒「非洲之歌」在牛屎的幫助下，勇奪冠軍。

這次賽事在阿斯科特馬場舉行。

據練馬師保羅基利維解釋：「牠一個月前已一拐一拐，所以我決定用古老的治療法，我以牛屎製成藥膏，貼於牠四隻馬脚……結果發揮效力。」

「牠自此一直不感到疼痛……至今長亦然。」

新澤西州馬華福特汽車廠五百名員工昨日在生產線上慶祝最後出廠的一輛福特汽車，該廠已有二十五年歷史，共生產四百五十九萬四千二百四十三輛汽車。稍後，福特關閉該廠，遣散近四千工人。（合衆國際社）

大陸中國名菜 面臨失傳危機

【北平二十日路透社電】「新華社」今天說，一些中國的烹飪傳統形式，包括已故「毛澤東主席」所喜愛的湖南菜，正面臨失傳的危機。

「新華社」說，很多著名廚師在一九六六年開始的文化革命期間被整肅，而隨後只有很少的烹飪專家受訓。該社論說：「例如，很多專長於烹調湖南菜的廚師已經退休或去世。因此，沒有人夠資格在各食館教導學徒了。」

變性男子想做修女 申請被拒

【多倫多二十日路透社電】一個經過變性手術的男子，申請做修女。他的申請已被女修道院拒絕。

多倫多英國國教的主教管區教長史迪夫主教對加拿大通訊社說，聖約翰女修道院院長喬伊特修女，感覺到「就算她不接受這次申請，經已發生很多問題」。

緊張刺激 高潮迭起

香港 國都 國泰 恒星 福星 柴灣 九龍 麗聲 樂聲 金門 民樂 國寶 油蔴地 龍華 域多利 澳門 麗都 富都 寶石 華聲 凱聲 紐約

今晚獻映午夜場 麗聲綫暑假第一砲

絕對堅嘢·肯定早爆·請早撲飛

粵語片 爆炸題材 連場爆炸

有料到

大爆警匪綫人鬥爭內幕

人物：阿SIR·鬼頭仔·匪幫
地點：港九及新界
時間：一九八○年
爭鬥：智鬥·力鬥·明爭暗鬥
內幕：警方——利用綫人·追查罪案·以一制二
匪幫——組織嚴密·行動閃電·到處做案
綫人——為錢為女·不理效果·七都敢制

結局：受傷·受死·受捕
三日屍曝者賞出

鬥爭處處 內幕重重

辦辦有料

谷峯 領銜主演 程小龍 李☐

兒童不宜

星期日 十點半 晨早場 國寶 龍華 域多利 星期日 四點正 特別場 十一點半 午夜場 國都 麗聲 樂聲 金門 民樂 ☐都

一部空前無限歡娛愛情故事 爆滿週末 請早

麗宮

玉女痴男

綺夢美 雪兒 莎芝洛 祖納遜 薛高演

美日實名片 首支插曲 廿支流行

精彩鏡頭解禁

昔日被禁映的絕招，今日重檢全部通過！看後你對李小龍必更佩服至五體投地！

八十年代世界性再版發行

精武門

李小龍 畢生代表作！

首次配上粵語對白，全新印本，視聽更一流！

兒童不宜

fist of fury 今晚午夜場

皇后 皇都 太平 金明 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 南華 光華 金陵 荃灣 東方 海運 百樂 金冠 彩都

今晚十一點半 十二院

肯定爆滿 必定成威 火速留座 永武形人間 創造中國功夫典型深入世界百多國家

巨星名片震耀寰宇

嘉禾貢獻最佳影片 監製 鄒文懷

貴精不貴多

香港家庭計劃指導會